

moon

user manual & warranty

ES

manual de usuario y garantía

PT

manual do utilizador e garantia

NL

handleiding & garantie

DE

Gebrauchsanleitung und Gewährleistung

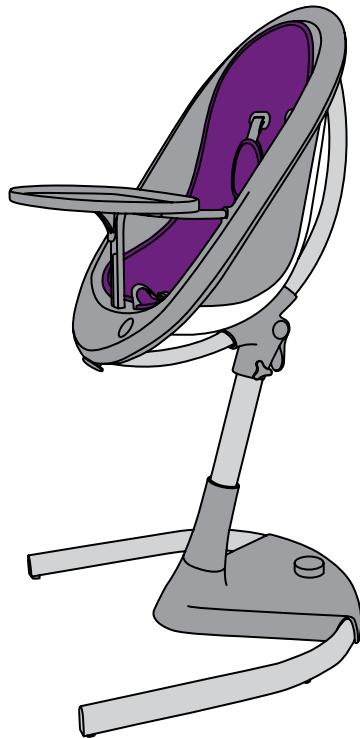
FR

mode d'emploi et garantie

IT

manuale dell'utente e garanzia

mima®



INDEX

WHAT YOU GET	3
PLEASE NOTE.....	4
FIRST STEPS.....	6
STAGE 1: NEWBORN LOUNGER	8
NEWBORN LOUNGER MODE	
SAFETY HARNESS	
STAGE 2: HIGH CHAIR	9
HIGH CHAIR MODE	
STAGE 3: JUNIOR CHAIR.....	10
JUNIOR CHAIR MODE	
ACCESSORIES	10
CARE AND MAINTENANCE	11
WARRANTY	12

Dear parents, grandparents and friends:

Thank you for choosing **moon** and making it part of your family!

Our products are designed and developed with great care for the safety and comfort of your child. We hope you enjoy **moon**.

Please read these instructions carefully before using the chair for the first time, this will ensure safe usage of the product and enable you to find out about all its handy features.

WHAT YOU GET

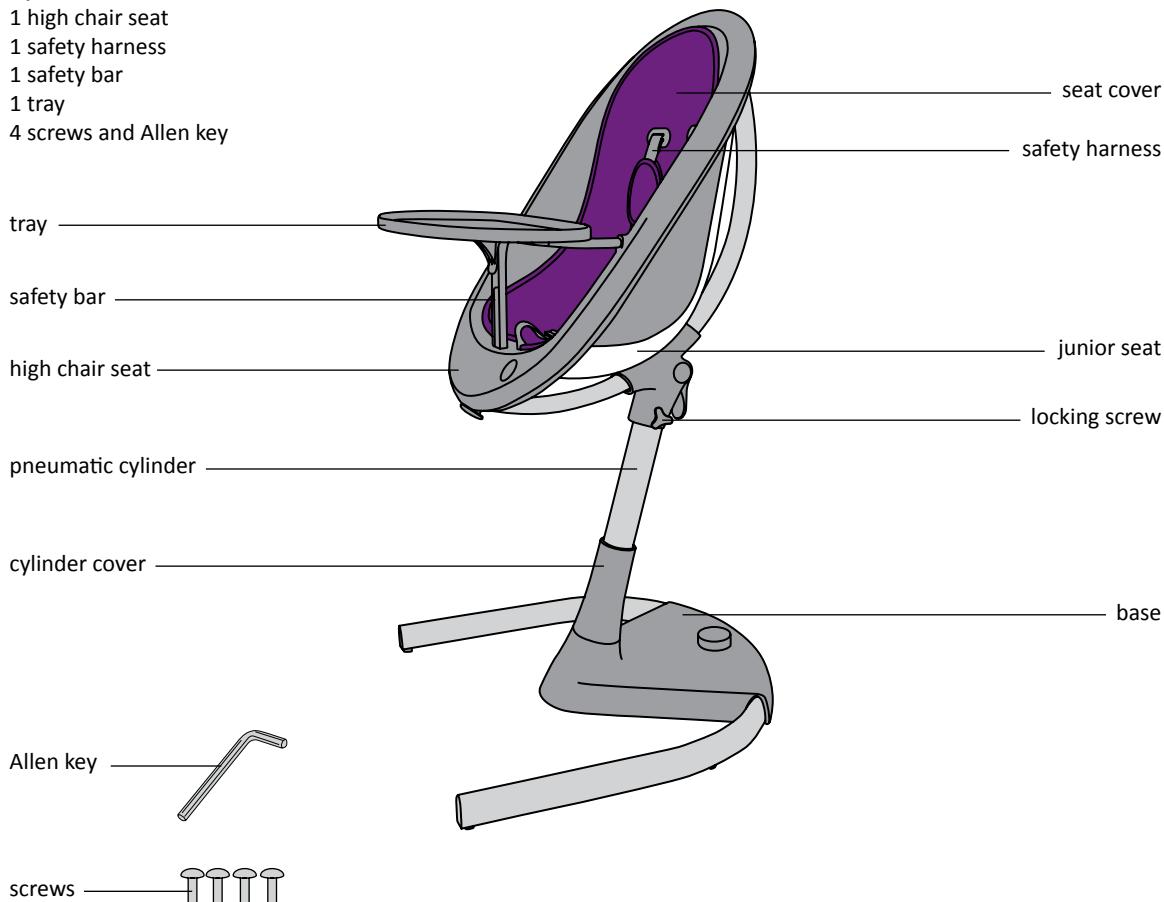
You should have one box with the chair and a bag with the seat pad. Please make sure that they contain all the parts that are listed below. If anything is missing, please contact your retailer.

Box:

- 1 base
- 1 pneumatic cylinder
- 1 cylinder cover
- 1 junior seat
- 1 high chair seat
- 1 safety harness
- 1 safety bar
- 1 tray
- 4 screws and Allen key

Seat pad bag:

- 1 seat cover
- 2 shoulder pads



PLEASE NOTE

IMPORTANT!

Keep for future reference.

- Read these instructions very carefully before using the product. Failure to follow these instructions might put your child's safety at risk.
- The newborn lounger is suitable from 0- 6 months.
- The high chair is suitable from 6 months up to the age of 3 years. The maximum weight allowed is 15 kg.
- The junior seat and cushions make up the junior chair, which is suitable for children from 3 years of age to a maximum of 45 kg.

⚠️WARNING!

- Do not use the high chair until the child can sit up unaided.
- Your child's safety is your responsibility.
- Do not leave your child unattended, even for a short amount of time while in the chair.

- Make sure that the harness/restraining system has been put on and fits properly when your child is in the high chair, either in the reclining or upright position. Most injuries from high chairs are caused by falls or sliding out. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- Make sure that all the users know how the chair works.
- Do not let your child get in the high chair on their own to play or leave them in it unattended, even for a short amount of time.
- This chair is not a toy.
- Do not move the high chair around when your child is in it.
- Do not use the high chair if it is broken in any way or if any of its parts are missing.
- Do not use the junior chair for children younger than 3 years of age.
- The high chair is not designed to sleep in for long periods of time.

- Do not use accessories or replacement parts that are not sold by **mima**.
- Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the chair.
- Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- Use this high chair on an even, flat and horizontal surface and do not put the high chair on any high structure or table.
- To reduce the risk of injury, position the high chair away from furniture, walls, hot surfaces and liquids, window covering cords, and electrical cords. Position the high chair away from furniture when the chair is not being used at table with the tray removed.
- The high chair should only be used in an upright position once the child is capable of reliably and consistently sitting upright unaided.

FIRST STEPS

1. Assembling the base

Put the base of the chair on the floor, insert the pneumatic cylinder, aligning the widest end of the cylinder with the corresponding groove at the base. Push the cylinder down to make sure that it fits into place properly.

2. Assembling the cylinder cover

Place the cylinder cover over the cylinder and turn it around twice until it fits.

3a. Assembling the seat

First make sure the locking screw is unscrewed, then place the seat onto the cylinder facing forward. Once the seat is fixed to the cylinder, apply strong pressure in a downwards motion to ensure it is attached well.

3b. Locking the screw

Tighten the locking screw by turning clockwise.

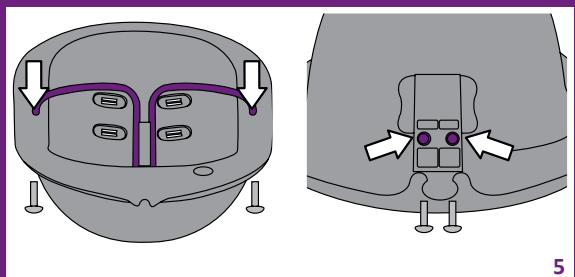
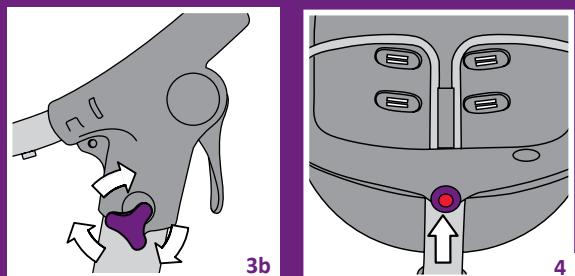
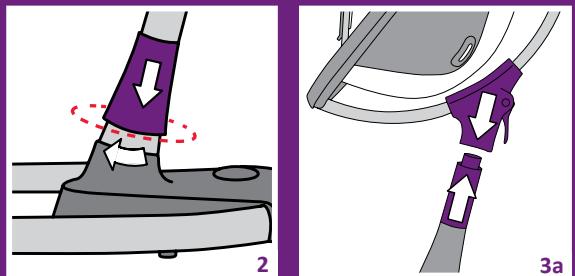
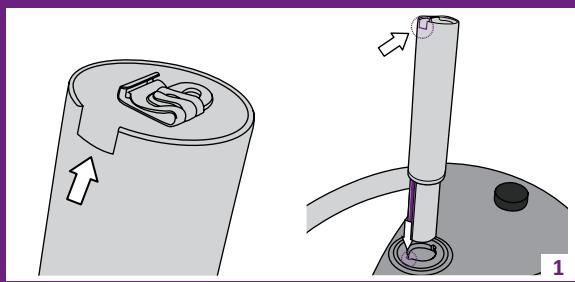
4. Removing the high chair seat

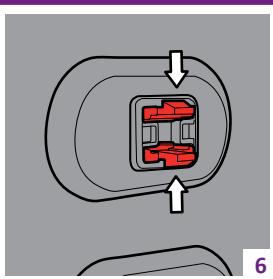
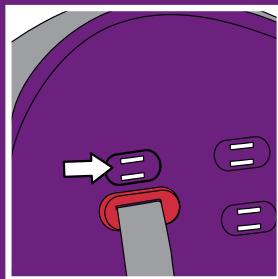
Press the button at the bottom front of the seat to release it.

Lift it up and out, so that just the junior chair seat remains.

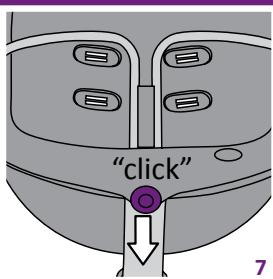
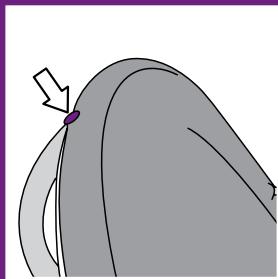
5. Assembling the safety bar

Install the safety bar on the high chair seat. First fix the screws on the sides and then the screws underneath.

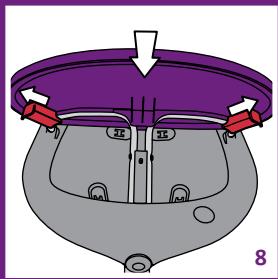




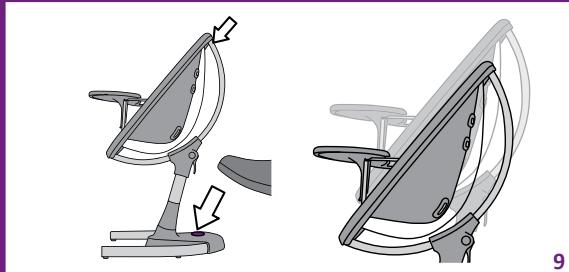
6



7



8



9

6. Assembling the seat cover and the safety harness

- WARNING:** Whenever your child is in the seat, make sure that the safety harness is nice and snug.

Place the seat cover on the highchair.

The shoulder straps can be positioned at two different heights. Choose whichever position is closest to the upper part of the child's shoulders. Push each harness attachment through the corresponding slot in the cover and the seat until they click into place.

To release the harness attachments, go to the back of the high chair seat and push the tabs together.

7. Positioning the high chair

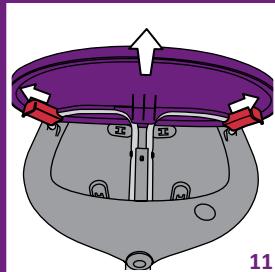
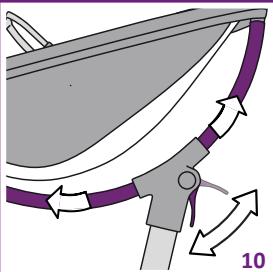
Reposition the high chair seat making sure that the pin in the top part goes into the slot of the junior seat and press downwards until it clicks into place.

8. Attaching the tray to the high chair

Slide both locking mechanisms outwards and attach to the high chair bar. Release the locking mechanisms, ensuring the tray is stable and locked in place.

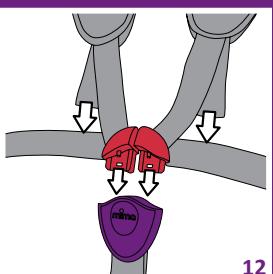
9. Seat height adjustment

Press the button on the base of **moon** with your foot and the seat will rise automatically. You may need to press the chair down slightly to activate the rising mechanism. Press the button on the base of **moon** with your foot and at the same time push the seat downwards to lower it. Lowering the seat is easier if you push down on the upper middle part of it. Raise your foot when the seat is at the desired height.

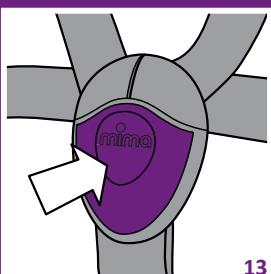


10

11



12



13

STAGE 1: NEWBORN LOUNGER

NEWBORN LOUNGER MODE

- **WARNING:** When using *moon* for infants under 6 months, the seat must be used in the completely reclined position.
- Use the baby headrest (sold separately) so that your baby's head is protected and is held in the right position.

10. Seat recline position adjustment

To adjust the recline position of the seat, lift the lever located under the seat and adjust it until the seat is completely reclined. Once in the desired position, lower the lever again to secure the seat.

11. Removing the tray

Simultaneously release both locking mechanisms and lift off the tray.

SAFETY HARNESS

- **WARNING:** Whenever your child is in the seat, make sure that the safety harness is nice and snug.
- The shoulder straps can be positioned at two different heights. Choose whichever position is closest to the upper part of the child's shoulders. See [fig.6](#).

12. Fastening the harness

Insert the strap buckles into the slots and press until they click. Pull the ends of the straps to adjust the harness around the child so that it is nice and snug.

13. Unfastening the harness

Press the button in the middle of the buckle to release the harness.

STAGE 2: HIGH CHAIR

HIGH CHAIR MODE

- **moon** can be used from 6 months of age, when babies can sit up straight without help, up to the age of 3.
- **WARNING:** Never leave your child unattended without adult supervision. Your child's safety is your responsibility.
- Whenever you put your child in the high chair or change the position of the seat, make sure the harness is fitted correctly and is snug by adjusting the shoulder and waist straps.
- Check that the tray is secure by shaking it.

14. Seat recline position adjustment

To adjust the reclining angle of the seat, lift the lever located under the seat and adjust it until it is in the sitting position. Lower the lever downwards again making sure that it has been adjusted properly.

15. Attaching the tray to the high chair

Slide both locking mechanisms outwards and attach to the high chair bar. Release the locking mechanisms, ensuring the tray is stable and locked in place.

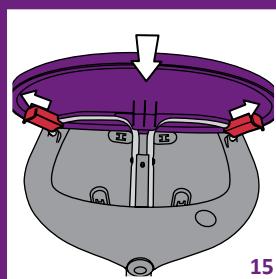
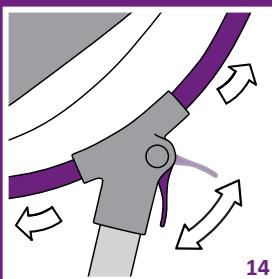
16. Seat height adjustment

Press the button on the base of **moon** with your foot and the seat will rise automatically. You may need to press the chair down slightly to activate the rising mechanism. Press the button on the base of **moon** with your foot and at the same time push the seat downwards to lower it.

Lowering the seat is easier if you push down on the upper middle part of it. Raise your foot when the seat is at the desired height.

17. Fastening the harness

Insert the buckles of the straps in the slots and press until they click. Pull the ends of the straps to adjust the harness around the child so that it is nice and snug.

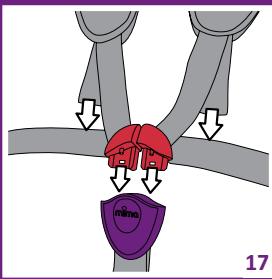


14

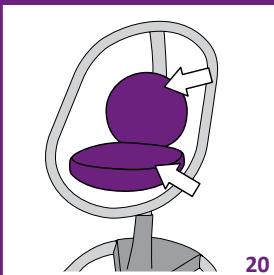
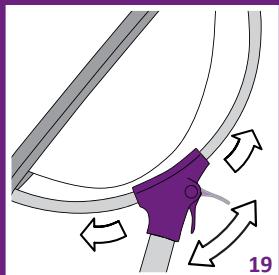
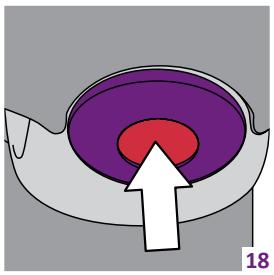
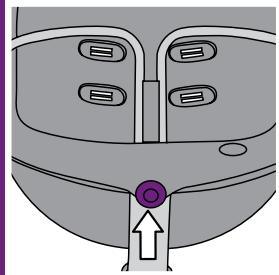
15



16



17



STAGE 3: JUNIOR CHAIR

JUNIOR CHAIR

- **WARNING:** The junior chair has been designed for children aged 3 and over.
- The specially designed cushions should be used for the seat and are sold separately.
- The recommended maximum weight is 45 Kg.
- It must be set to the lowest height.

18. Removing the high chair seat

Press the button at the bottom of the seat to release the high chair seat. Then lift and remove it.

19. Seat recline position adjustment

Adjust the angle of the seat to the almost upright sitting position. It is more comfortable with the cushions when it is slightly tilted and not totally upright.

20. Adding the junior chair cushions (not included) to the seat

Place the cushions on the seat.

21. Height adjustment

Press the button on the base of **moon** with your foot and the seat will rise automatically. You may need to press the chair down slightly to activate the rising mechanism. Press the button on the base of **moon** with your foot and at the same time push the seat downwards to lower it.

Lowering the seat is easier if you push down on the upper middle part of it. Raise your foot when the seat is at the desired height.

ACCESSORIES

We frequently develop new accessories for **moon**. For more details please visit www.mimakids.com or contact your retailer.

The following accessories are available to buy:

- *Adjustable foot rest*
- *Junior chair cushions*
- *Baby headrest*

CARE AND MAINTENANCE

To keep the high chair in perfect condition, please bear in mind the following:

- The fabrics and plastics used comply with the highest heat resistance standards. Nevertheless, the plastic could become yellowish over time. Direct exposure to sunlight will speed up this natural process; this is not considered to be a defect.
- To ensure that your chair and accessories last longer, keep **moon** clean and do not expose it to direct sunlight or heat sources.
- Check **moon** on a regular basis and make sure that the locking devices and the other parts are kept in good condition.
- Please contact your retailer if any of the parts need to be repaired or changed.
- Do not use **moon** if any of the parts are bent, broken or worn until they have been replaced.

CLEANING THE FRAME AND SEAT

- For a thorough cleaning, remove the seat cover and safety harness.
- Clean **moon** and its parts, including the tray with a damp cloth and a mild cleaning agent. Do not use abrasive detergents or whitening products.
- The tray can NOT be washed in the dishwasher.

CLEANING THE SEAT COVER

- Clean the cover with a damp cloth and a mild detergent.
- For big stains, remove the seat cover (see **fig. 6**) and wash it by hand, put a small amount of neutral detergent directly on the stain and rub it gently with a sponge. Rinse well and leave to dry before putting it back on the seat.
- The harness can be washed by hand. Remember to take the shoulder pads off and then put them back on when it has been washed and dried.

Please keep the following in mind:

- Clean with a damp cloth.
- Do not use bleach.
- Do not dry in clothing dryer.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

WARRANTY

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.MIMAKIDS.COM

This will activate your warranty and help us to keep you informed about any possible product updates.

Your product complies with current safety requirements and is warranted to be free from any manufacturing or material defects at the time of purchase before first use.

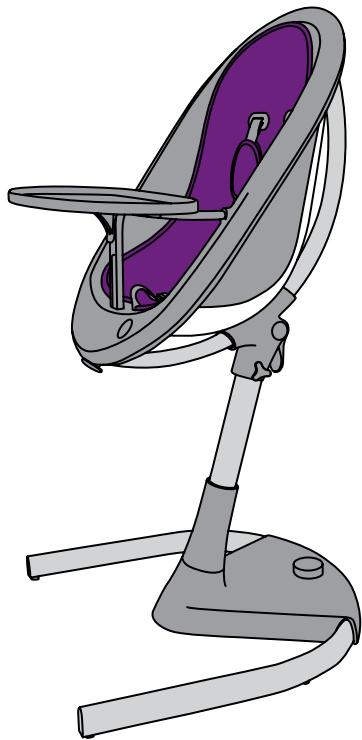
If this product develops any problems through normal use during the warranty period, please contact your retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty is valid for 24 months from the date of purchase. This warranty period cannot be extended even if the product has to be repaired.
- For the warranty to be valid you need to:
 1. Have registered your product online at www.mimakids.com
 2. Provide your retailer with the original receipt.
 3. Provide your retailer with a description of the defect.
- The warranty only covers the original owner of the product and cannot be transferred to any subsequent owner.
- The warranty entitles the owner to have the product repaired or replaced or a product refund will be granted at mima's sole discretion.

The warranty is not valid in the following circumstances:

- The product has been modified or repaired by a third party not authorized by mima.
- Corrosion or rust due to a lack maintenance and care.
- The defect was caused by improper use or maintenance.
- A defect was the result of an accident or damage by an airline/freight company.
- Normal wear and tear should be expected when this product is used daily.
- The fabric may become discolored or become damaged due to damaged due to washing or excessive exposure to direct sunlight.



ÍNDICE

COMPONENTES	15
PRESTA ATENCIÓN	16
PRIMEROS PASOS	17
FASE 1: CUNA	19
CONFIGURACIÓN CUNA	
ARNÉS DE SEGURIDAD	
FASE 2: TRONA	20
CONFIGURACIÓN TRONA	
FASE 3: SILLA JUNIOR	21
CONFIGURACIÓN SILLA JUNIOR	
ACCESORIOS.....	21
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	22
GARANTÍA	23

Estimados padres, abuelos y amigos:

¡Gracias por elegir **moon** y hacer que forme parte de vuestra familia!

El diseño y desarrollo de nuestros productos se realizan con gran cuidado, teniendo en cuenta tanto la comodidad y seguridad de vuestro hijo como la vuestra. Esperamos que disfrutéis de **moon**.

Por favor leer estas instrucciones atentamente antes de utilizar la silla por primera vez. Os permitirá conocer todas las características y garantizarán un uso seguro.

mima

COMPONENTES

Ha recibido 1 caja y una bolsa con la funda del asiento. Por favor compruebe que contienen todas las piezas enumeradas a continuación. En caso que falte algo, ponte en contacto con su vendedor.

Caja:

- 1 base
- 1 cilindro elevador
- 1 cubre cilindro
- 1 asiento junior
- 1 asiento trona
- 1 arnés de seguridad
- 1 barra de seguridad
- 1 bandeja
- 4 tornillos y llave Allen

Bolsa con funda de asiento:

- 1 funda asiento
- 2 almohadillas protege hombros

bandeja

barra de seguridad

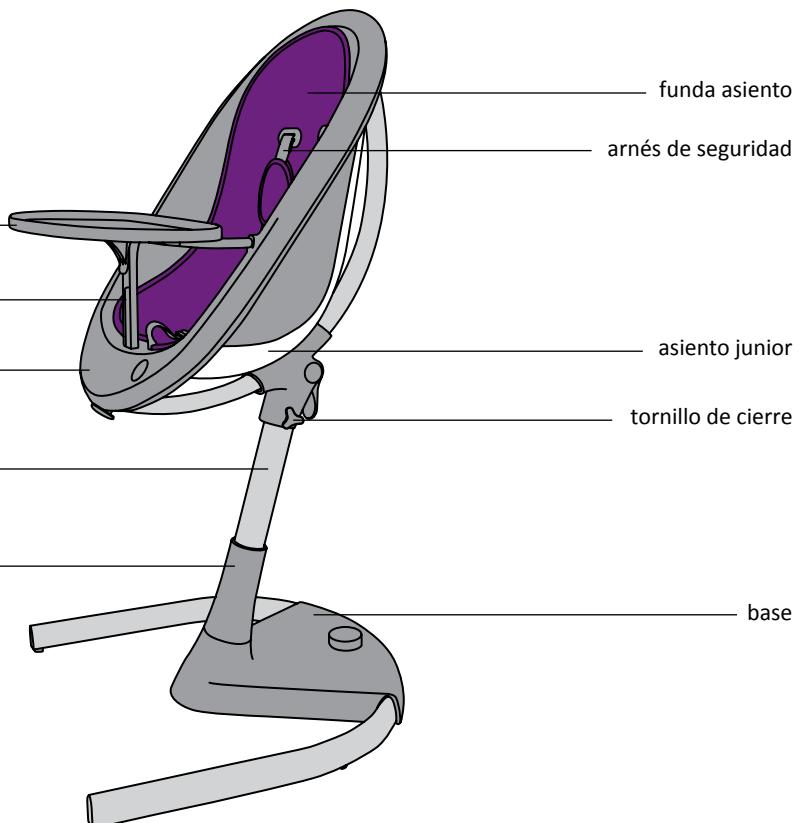
asiento trona

cilindro elevador

cubre cilindro

llave Allen

tornillos



PRESTA ATENCIÓN

¡IMPORTANTE!

- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas. No seguir estas instrucciones podría afectar la seguridad de su hijo.
- La configuración en fase cuna se puede utilizar desde los 0 a los 6 meses. La configuración en fase trona se puede usar desde los 6 meses hasta los 3 años.
- El asiento trona es adecuado para niños desde el nacimiento hasta los 3 años. El peso máximo permitido es de 15 kgs.
- El asiento junior con los cojines se utiliza como silla junior, apto para niños de 3 años en adelante. El peso máximo permitido es de 45 kg.

¡ADVERTENCIAS!

- No use la trona hasta que el niño no pueda mantenerse sentado solo.
- La seguridad del niño es su responsabilidad.
- No deje al niño solo, aunque sea por poco tiempo.
- Asegúrese de que el arnés esté correctamente colocado y ajustado cuando el niño está en el asiento trona.

- Asegúrese de que todos los usuarios están familiarizados con el funcionamiento de los productos.
- No permita que su hijo se suba solo a jugar o pasar el rato en su trona.
- La trona no es un juguete.
- No mueva la trona con el niño dentro.
- No utilice la trona si tiene una pieza rota o le falta alguna pieza.
- No use el asiento junior si el niño es menor de 3 años.
- El asiento trona no está diseñada para períodos prolongados de sueño cuando se utiliza como una cuna.
- No use accesorios o piezas de reemplazo que no sean los aprobados por **mima**.
- No utilice la trona sin que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
- No utilizar la silla cerca del fuego y otras fuentes de calor intenso, como radiadores eléctricos, estufas de gas.

PRIMEROS PASOS

1. Montaje de la base

Coloque la base de la silla en el suelo y encave el cilindro neumático, asegurándose de que el punto de encaje está mirando hacia adelante. Empuje el cilindro hacia abajo para asegurarse de que está correctamente encajado.

2. Montaje del protector del cilindro

Coloque el protector del cilindro y déle dos vueltas hasta que esté bien encajado.

3a. Montaje del asiento

Asegúrese primero de que el tornillo de cierre está abierto, entonces coloque el asiento dentro del cilindro mirando hacia adelante. Una vez que el asiento está fijado al cilindro, aplique una fuerte presión hacia abajo para asegurarse de que están unidos correctamente.

3b. Cierre del tornillo

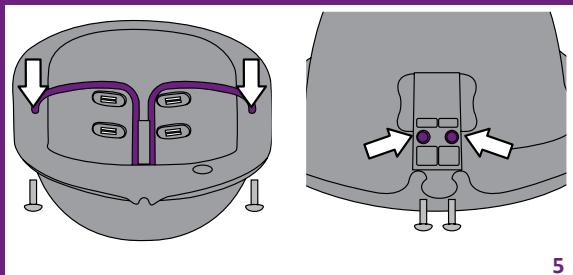
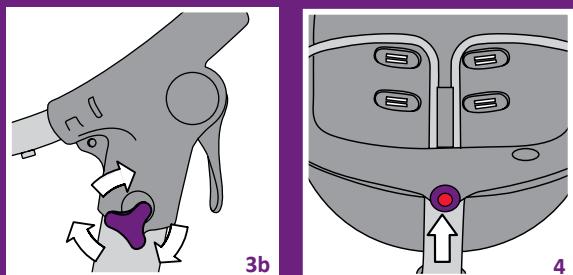
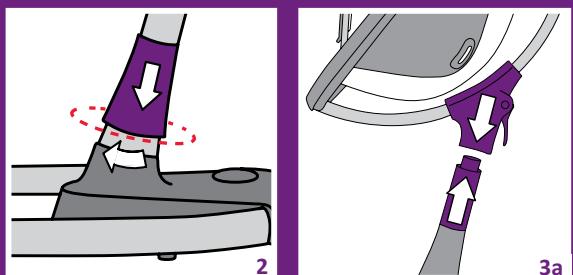
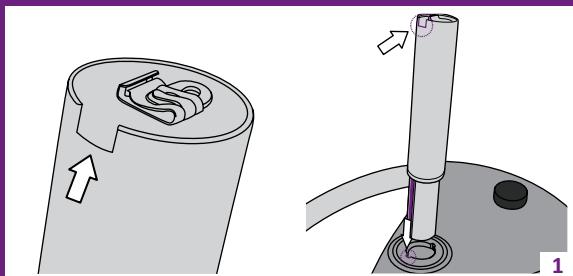
Apriete el tornillo de cierre firmemente girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

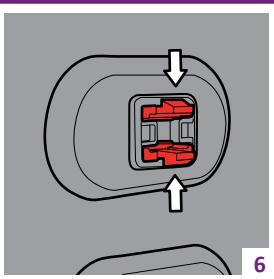
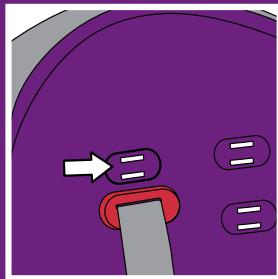
4. Retirada del asiento de la trona

Presione el botón situado en la parte inferior delantera del asiento para liberarlo. Levántelo y extraiga la trona; quedará sólo la silla junior.

5. Montaje de la barra de seguridad

Coloque la barra de seguridad en el asiento de la trona. Fije primero los tornillos laterales y luego los de debajo.





6. Montaje funda del asiento y arnés de seguridad

- ADVERTENCIA:** Siempre que coloque al niño en el asiento, asegúrese que el arnés de seguridad está ajustado correctamente.

Coloque la funda del asiento en el asiento trona.

Las correas para los hombros pueden ponerse en dos posiciones de altura diferentes. Escoja la posición más próxima a la parte superior de los hombros del niño. Empuje la sujeción del arnés por su correspondiente agujero de la funda y a su vez del asiento hasta que haga clic.

Las sujeciones del arnés pueden ser liberados de la parte posterior del asiento trona, presionando las lengüetas entre si.

7. Coloque el asiento trona

Vuelva a colocar el asiento trona asegurándose que el pasador en la parte superior se inserta en la ranura del asiento junior y presione hacia abajo hasta que encaje en su lugar y haga clic.

8. Colocar la bandeja en la trona

Deslice los mecanismos de bloqueo y asegúrelos a la barra de la trona. Suelte los mecanismos de bloqueo, asegurándose de que la bandeja sea estable y esté fijada en su sitio.

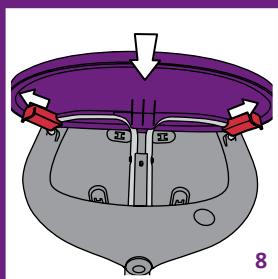
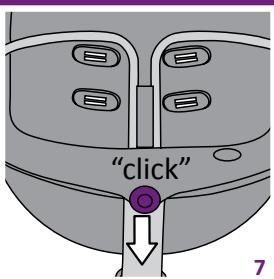
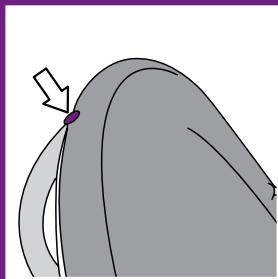
9. Ajuste la altura del asiento

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y el asiento se elevará automáticamente, presionando ligeramente hacia abajo la trona, se accionará el mecanismo.

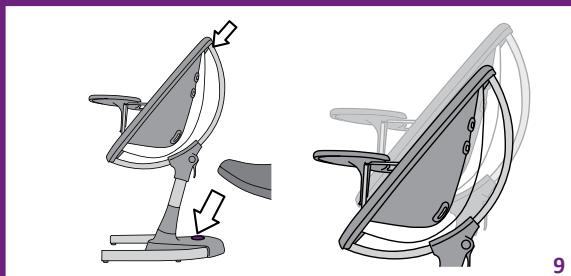
Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y al mismo tiempo empuje hacia abajo el asiento para bajarlo.

Le será mas fácil bajarlo si presiona por la parte central superior del asiento.

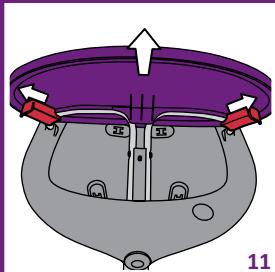
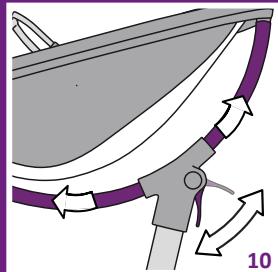
Levantar el pie del botón cuando el asiento está a la altura deseada.



8

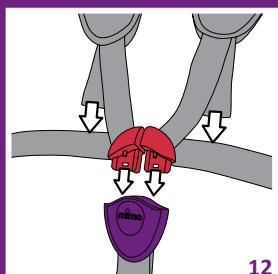


9

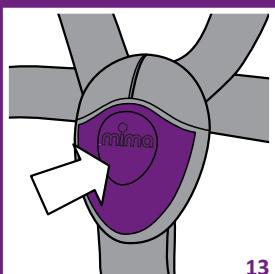


10

11



12



13

FASE 1: CUNA

CONFIGURACIÓN CUNA

- ADVERTENCIA:** Al utilizar **moon** para niños menores de 6 meses, se debe utilizar el asiento con la posición totalmente reclinada.
- Utilice el cojín reductor (se vende por separado) para que su bebé mantenga la cabeza protegida en la posición justa.

10. Ajuste ángulo reclinación asiento

Para ajustar la reclinación del asiento, levante la palanca situada debajo del asiento, a continuación ajuste el asiento hasta la posición totalmente reclinada. Vuelva a bajar la palanca hacia abajo asegurándose que está bien ajustada.

11. Retirar la bandeja

Suelte ambos mecanismos de bloqueo a la vez y tire de la bandeja.

ARNÉS DE SEGURIDAD

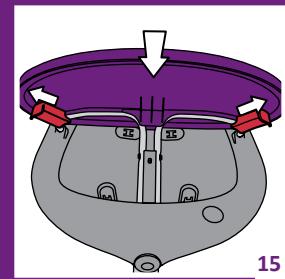
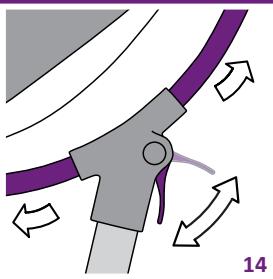
- ADVERTENCIA:** Siempre que coloque al niño en el asiento, asegúrese que el arnés de seguridad está ajustado correctamente.
- Las correas para los hombros pueden ponerse en dos posiciones de altura diferentes. Escoja la posición más próxima a la parte superior de los hombros del niño. Consulta la [fig. 6](#).

12. Abroche el arnés

Introduzca las hebillas de las correas en las ranuras y presione hasta que haga clic. Tire de los extremos de las correas para ajustar el arnés cómodamente alrededor del niño.

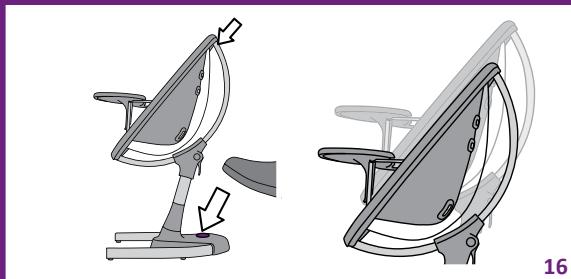
13. Desabroche el arnés

Presione el botón central de la hebilla para soltar el arnés.

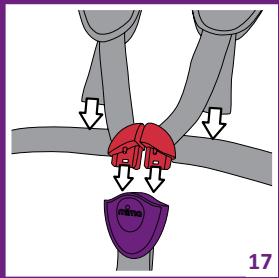


14

15



16



17

FASE 2: TRONA

CONFIGURACIÓN TRONA

- **moon** en configuración trona es recomendado a partir de los 6 meses cuando el niño puede mantenerse erguido sin ayuda y hasta los 3 años.
- **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño sin la supervisión de un adulto. La seguridad del niño es su responsabilidad.
- Cada vez que ponga al niño en la trona o que modifique la posición del asiento, verifique que el arnés esté correctamente puesto y ajustado utilizando los tirantes de hombros y cintura.
- Verifique que la bandeja está bien asegurada, tratando de sacarla de su lugar.

14. Ajuste ángulo reclinación del asiento

Para ajustar el ángulo de reclinación, levante la palanca situada bajo el asiento y colóquelo en la posición sentada. Vuelva a bajar la palanca asegurándose de que el asiento esté correctamente asegurado.

15. Coloque la bandeja

Deslice los mecanismos de bloqueo y asegúrelos a la barra de la trona. Suelte los mecanismos de bloqueo, asegurándose de que la bandeja sea estable y esté fijada en su sitio.

16. Ajuste la altura del asiento

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y el asiento se elevará automáticamente, puede ser necesario presionar ligeramente hacia abajo para activar el mecanismo.

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y al mismo tiempo empuje hacia abajo el asiento para bajarlo.

Le será mas fácil bajarlo si presiona por la parte central superior del asiento.

Levantar el pie del botón cuando el asiento está a la altura deseada.

17. Abroche el arnés

Introduzca las hebillas de las correas en las ranura y presione hasta que haga clic. Tire de los extremos de las correas para ajustar el arnés cómodamente alrededor del niño.

FASE 3: SILLA JUNIOR

CONFIGURACIÓN SILLA JUNIOR

- **ADVERTENCIA:** La silla junior ha sido especialmente diseñada para niños a partir de 3 años en adelante.
- Se recomienda el uso de los cojines especialmente diseñados para ella (se venden por separado).
- La carga máxima recomendada es de 45 Kg.
- Debe estar configurada en la altura mas baja.

18. Quitar el asiento trona

Presione el botón de la parte inferior del asiento para soltar el asiento trona. A continuación levántelo hacia arriba y retire el asiento trona.

19. Ajuste ángulo reclinación del asiento

Ajuste el ángulo del asiento hacia la posición casi sentado. Se recomienda que no esté totalmente sentado para mayor comodidad con los cojines.

20. Incorpore los cojines (no incluidos) a la silla

Coloque los cojines en el asiento.

21. Ajuste la altura del asiento

Pulse con el pie el botón de la base de **moon** y al mismo tiempo empuje hacia abajo el asiento para bajarlo.

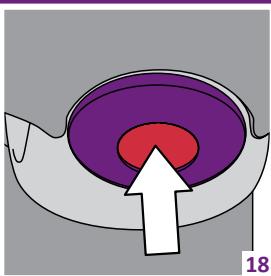
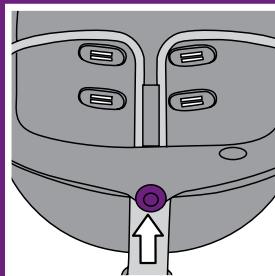
Le será mas fácil bajarlo si presiona por la parte central superior del asiento.

ACCESORIOS

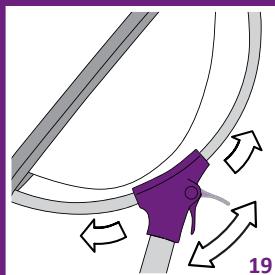
Desarrollamos nuevos accesorios para **moon** con frecuencia. Para más detalles, por favor visita www.mimakids.com o póngase en contacto con su vendedor.

Los siguientes accesorios ya están disponibles y pueden comprarse por separado:

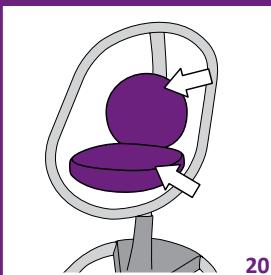
- *Reposapiés ajustable*
- *Cojines silla junior*
- *Cojín reductor*



18



19



20



21

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para conservar la trona **moon** en perfectas condiciones, tenga en cuenta lo siguiente:

- Los tejidos y plásticos cumplen el más alto nivel de resistencia del color. No obstante, el acabado en plástico blanco puede volverse amarillento con el paso del tiempo. La exposición a la luz directa del sol acelerará este proceso natural; esto no se considera un defecto de calidad.
- Para alargar la duración de su trona **moon** mantengalo limpia y alejada de fuentes de calor.
- Inspeccione su trona **moon** con regularidad y asegúrese de que las unidades de bloqueo y resto de componentes permanecen en buen estado.
- Póngase en contacto con su vendedor si hay piezas que necesiten repararse o cambiarse.
- No utilice su trona **moon** si alguno de los componentes están torcidos, rotos o desgastados, hasta que estos no hayan sido reemplazados.

LIMPIEZA DEL CHASIS Y ASIENTO

- Para limpiar bien la trona, quite la funda extrayendo el arnés de seguridad.
- El chasis de la trona **moon** se limpia con un paño húmedo y un producto de limpieza neutro. No usar detergentes abrasivos o blanqueadores.
- La bandeja NO es lavable en el lavavajillas.

LIMPIEZA DE LA FUNDA DEL ASIENTO

- La funda se limpia con un paño húmedo y un detergente suave.
- Si las manchas son grandes, extraiga la funda del asiento (consulte la **fig.6**) y lávela a mano poniendo directamente sobre la mancha un poco de detergente neutro y pasando suavemente una esponja. Enjuáguela bien y deje secar antes de volver a colocarla en el asiento.
- El arnés se puede lavar a mano. Recuerde de extraer las almohadillas protege hombros y de volver a ponerlas una vez finalizado el lavado.

Por favor ten en cuenta lo siguiente:

- Limpiar con un paño húmedo.
- No utilizar lejía.
- No secar en la secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

GARANTÍA

REGISTRA TU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.MIMAKIDS.COM

Esto activará su garantía y nos permitirá mantenerle informado de posibles actualizaciones del producto.

Su producto cumple con los actuales requisitos de seguridad y se garantiza que en el momento de su compra está libre de defectos de fabricación y materiales.

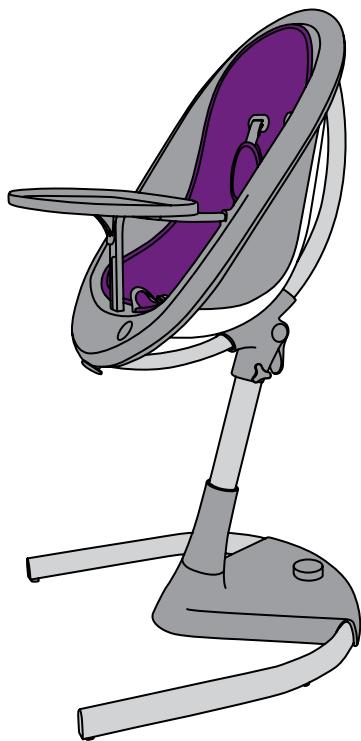
Si este producto muestra defectos de fabricación y/o materiales después de su compra y durante el período de garantía (con un uso normal tal y como se describe en el manual de usuario), entonces póngase en contacto con su vendedor.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra. Este período de garantía no es ampliable, incluso en el caso de reparación.
- Para que la garantía sea válida necesita:
 1. Haber registrado su producto en línea en www.mimakids.com.
 2. Proporcionar el recibo original de compra a su vendedor.
 3. Proporcionar una descripción del defecto a su vendedor.
- La garantía se hace al propietario original del producto y no es transferible a ningún propietario posterior.
- La garantía proporciona un derecho de reparación y en concreto no el cambio o devolución de un producto.

La garantía no se aplica en las siguientes circunstancias:

- El producto ha sido modificado o reparado por una tercera parte.
- Corrosión u oxidación debido a un mantenimiento insuficiente.
- El defecto fue causado por un uso o mantenimiento inadecuado o debido a otra causa que se considere culpa del usuario; en particular, no cumplir las instrucciones de uso tal y como se describen en el manual de usuario.
- El desgaste normal que puede esperarse con el uso diario de este producto.
- Decoloración o daño en el tejido debido al lavado o a una excesiva exposición a la luz del sol.
- El defecto es el resultado de una sobrecarga (excediendo la indicación de peso máximo para el niño).



Caros pais, avós e amigos:

Obrigado por terem escolhido a **moon** e fazer com que faça parte da vossa família.

O design e desenvolvimento dos nossos produtos são realizados com grande cuidado, tendo em conta tanto a comodidade e segurança do vosso filho como a vossa. Esperamos que apreciem a **moon**.

Leia estas instruções atentamente antes de utilizar a cadeira pela primeira vez. Irão permitir-lhe conhecer todas as características e garantir uma utilização segura.

ÍNDICE

O QUE RECEBE.....	25
ATENÇÃO.....	26
PRIMEROS PASSOS.....	27
FASE 1: BERÇO	29
CONFIGURAÇÃO BERÇO	
ARNÊS DE SEGURANÇA	
FASE 2: CADEIRA DE PAPA	30
CONFIGURAÇÃO CADEIRA DE PAPA	
FASE 3: CADEIRA JÚNIOR	31
CONFIGURAÇÃO CADEIRA JÚNIOR	
ACESSÓRIOS	31
CUIDADO E MANUTENÇÃO	33
GARANTIA	33

O QUE RECEBE

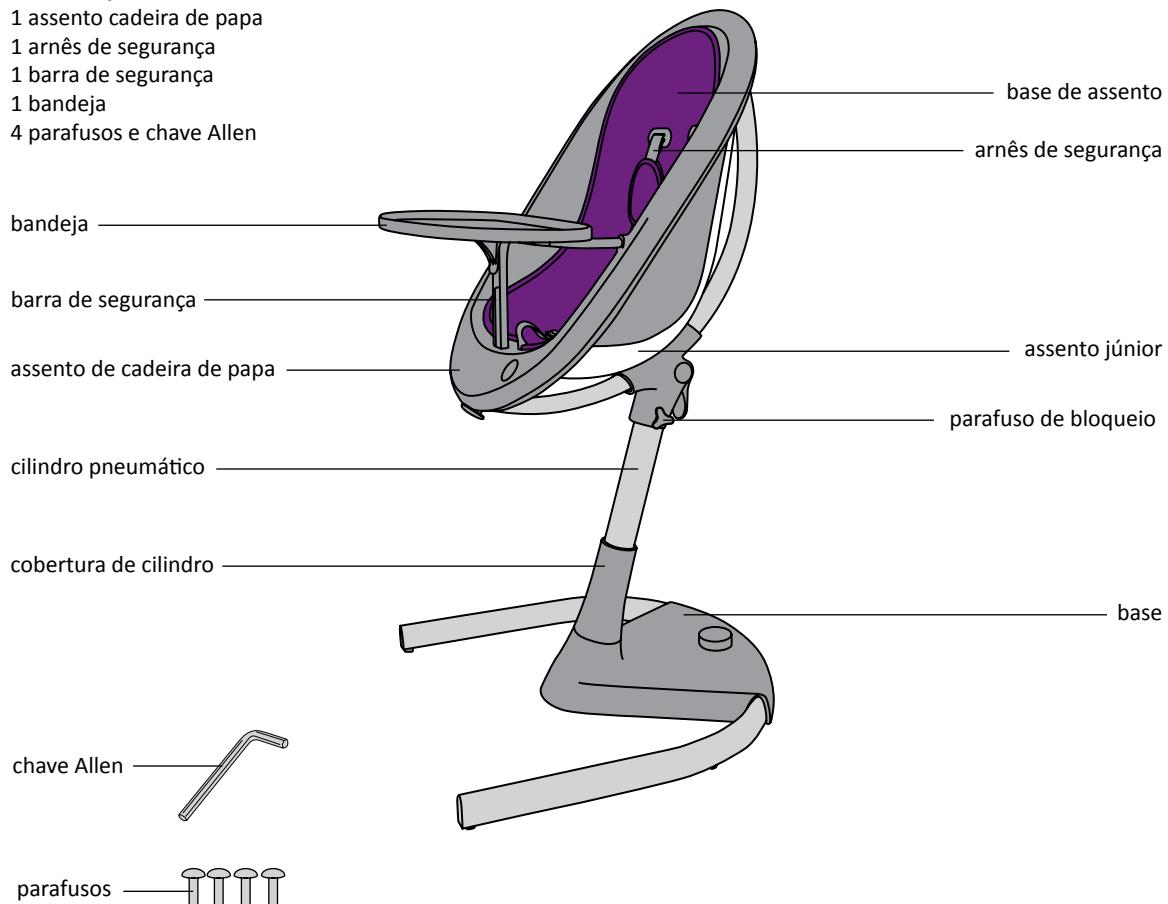
Deve ter uma caixa com a cadeira e um saco com a almofada do assento. Verifique se as caixas contêm todas as peças enumeradas de seguida. No caso de faltar algo, coloque-se em contacto com o seu vendedor.

Caixa:

- 1 base
- 1 cilindro elevador
- 1 cobertura de cilindro
- 1 assento júnior
- 1 assento cadeira de papa
- 1 arnês de segurança
- 1 barra de segurança
- 1 bandeja
- 4 parafusos e chave Allen

Saco da almofada do assento:

- 1 base de assento
- 2 almofadas para os ombros



ATENÇÃO

IMPORTANTE!

- Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto. Não seguir estas instruções pode afetar a segurança do seu filho. Conserve-as para futuras consultas
- O berço é adequado para crianças desde 0 meses até aos 3 meses.
- O assento cadeira de papa é adequado para crianças desde 6 meses até aos 3 anos. O peso máximo permitido é de 15 kg.
- O assento júnior com almofadas compõe a cadeira júnior, apta para crianças a partir dos 3 anos e com um peso máximo de 45 kg.

ADVERTÊNCIA!

- Não utilize a cadeira de papa até que a criança possa sentar-se sem ajuda.
- A segurança da criança é da sua responsabilidade.
- Não deixe a criança sozinha, ainda que por pouco tempo enquanto estiver na cadeira.
- Assegure-se que o arnês/presilha está corretamente colocado e ajustado quando a criança estiver no assento

cadeira de papa.

- Certifique-se de que todos os utilizadores estão familiarizados com o funcionamento da cadeira.
- Utilize a cadeira apenas sobre uma superfície plana e estável.
- Não permita que o seu filho suba apenas para brincar ou estar na brincadeira na sua cadeira de papa.
- Esta cadeira não é um brinquedo.
- Não move a cadeira de papa com a criança dentro.
- Não utilize a cadeira de papa se tiver uma peça estragada ou faltar alguma das suas peças.
- Não utilize o assento júnior se a criança for menor de 3 anos.
- O assento cadeira de papa não foi concebido para períodos de sono prolongados.
- Não utilize acessórios ou peças de substituição que não sejam vendidos pela **mima**.
- Não utilize a cadeira alta a não ser que todos os componentes estejam corretamente adequados e ajustados.
- Tenha noção do risco de incêndio e outras fontes de calor forte, tais como aquecedores elétricos, a gás, etc. nas vizinhanças da cadeira.

PRIMEIROS PASSOS

1. Montagem da base

Coloque a base da cadeira no chão e introduza o cilindro elevador na base, alinhando a parte mais larga do cilindro com a sua correspondente na base. Empurre o cilindro até ter a certeza de que fica bem encaixado.

2. Montagem da cobertura do cilindro

Introduza a cobertura do cilindro e gire-a com 2 voltas até que encaixe.

3a. Montagem do assento

Antes de mais, certifique-se de que o parafuso de bloqueio se encontra desapertado. Depois, coloque o assento no cilindro, voltada para a frente. Assim que o assento estiver fixa, faça pressão, com força, num movimento descendente, a fim de garantir que a mesma se encontra bem encaixada.

3b. Bloquear o parafuso

Aperte o parafuso de bloqueio, fazendo-o girar em sentido horário.

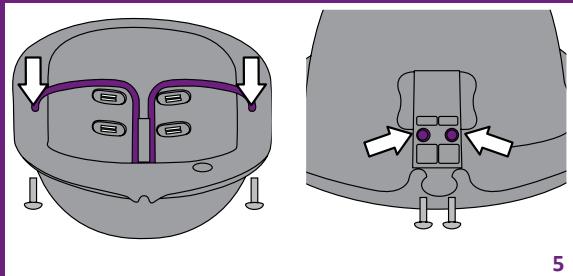
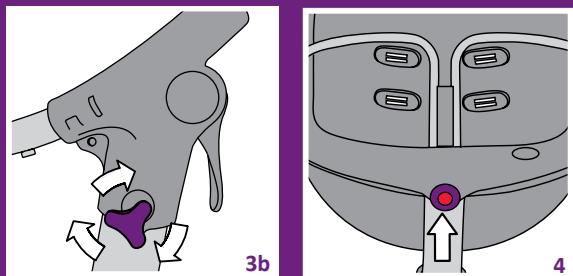
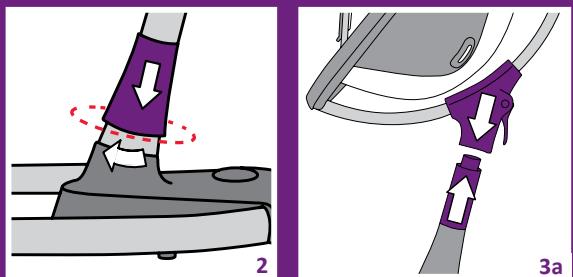
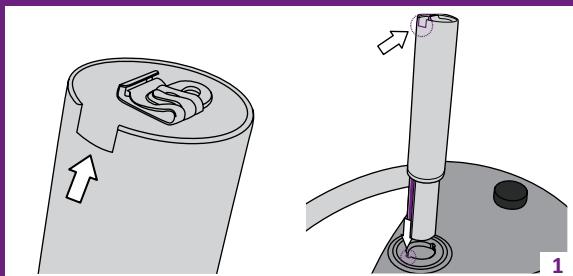
4. Retirar o assento cadeira de papa

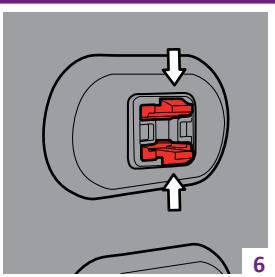
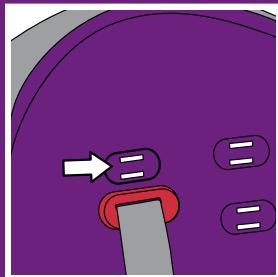
Premir o botão da parte inferior frontal do assento para soltar o assento cadeira de papa.

Levante-o para cima e, de seguida, retire o assento cadeira de papa, ficando apenas com o assento júnior.

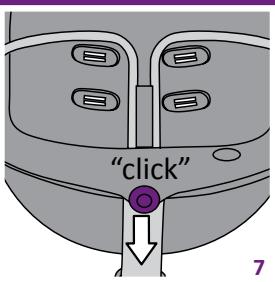
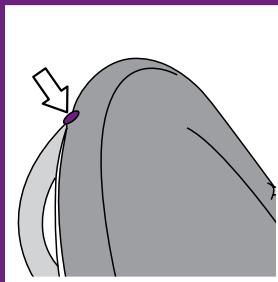
5. Montar a barra de segurança

Instale a barra de segurança no assento cadeira de papa. Fixe-a primeiro com os parafusos laterais e, de seguida, com os de baixo.

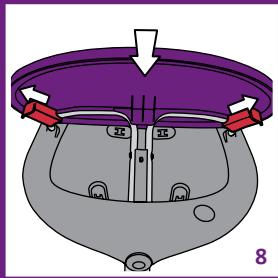




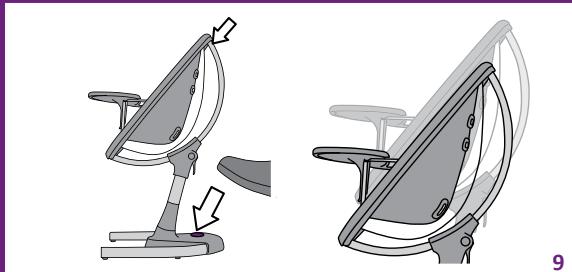
6



7



8



9

6. Montagem da base do assento e arnês de segurança

- **ADVERTÊNCIA:** Sempre que colocar a criança no assento, assegure-se de que o arnês de segurança está corretamente ajustado.

Coloque a cobertura do assento na cadeira da papa. As correias para os ombros podem colocar-se em duas posições de altura diferentes. Escolha a posição mais próxima à parte superior dos ombros da criança. Empurre a presilha do arnês pelo buraco correspondente na base e, por seu turno, do assento, até que faça clique.

Para libertar os encaixes do arnês, puxe em conjunto as patilhas que se encontram na parte de trás do assento cadeira.

7. Coloque o assento cadeira de papa

Volte a colocar o assento cadeira de papa certificando-se de que o passador na parte superior se insere na ranhura do assento júnior, pressionando para baixo até que encaixe no seu lugar e faça clique.

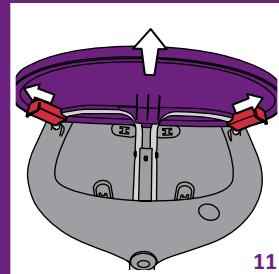
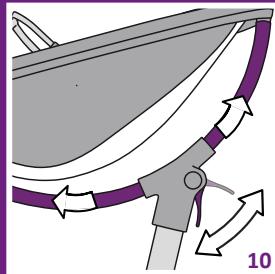
8. Fixar a bandeja à cadeira de papa

Faça deslizar ambos os mecanismos de bloqueio para fora e fixe à barra da cadeira de papa. Liberte os mecanismos de bloqueio, certificando-se de que a bandeja está estável e fixa no lugar.

9. Ajuste a altura do assento

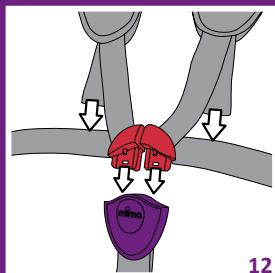
Prima com o pé o botão da base da **moon**, fazendo com que o assento se eleve automaticamente. Poderá necessitar de pressionar a cadeira ligeiramente para baixo para ativar o mecanismo de elevação. Prima com o pé o botão da base da **moon** e, em simultâneo, empurre para baixo o assento, para o baixar.

Será mais fácil baixar a cadeira se pressionar na parte central superior do assento. Levante o pé do botão quando a cadeira estiver na altura desejada.

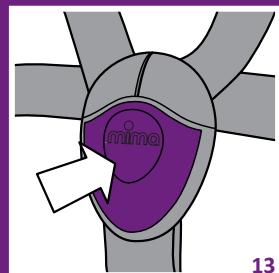


10

11



12



13

FASE 1: BERÇO

CONFIGURAÇÃO BERÇO

- ADVERTÊNCIA:** Ao utilizar a **moon** para bebés menores de 6 meses, deve-se utilizar o assento na posição totalmente reclinada.
- Utilize a almofada redutora para bebés (vendida em separado) para que o seu bebé mantenha a cabeça protegida na posição correta.

10. Ajuste do ângulo de reclinamento do assento

Para ajustar a posição de reclinamento do assento, levante o manípulo situado por debaixo do assento e ajuste-o até que o assento esteja completamente reclinado.

Assim que estiver na posição desejada, baixe novamente o manípulo para fixar o assento.

11. Remover a bandeja

Liberte simultaneamente ambos os mecanismos de bloqueio e levante a bandeja.

ARNÊS DE SEGURANÇA

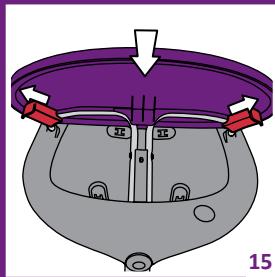
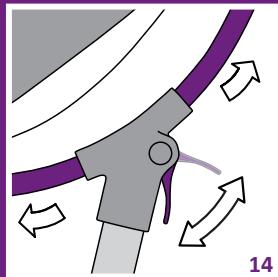
- ADVERTÊNCIA:** Sempre que colocar a criança no assento, assegure-se de que o arnês de segurança está corretamente ajustado.
- As correias para os ombros podem colocar-se em duas posições de altura diferentes. Escolha a posição mais próxima à parte superior dos ombros da criança. Consulte a **fig. 6**.

12. Apertar o arnês

Introduza as fivelas das correias nas ranhuras e pressione até que faça clique. Puxe os extremos das correias para ajustar o arnês comodamente em redor da criança.

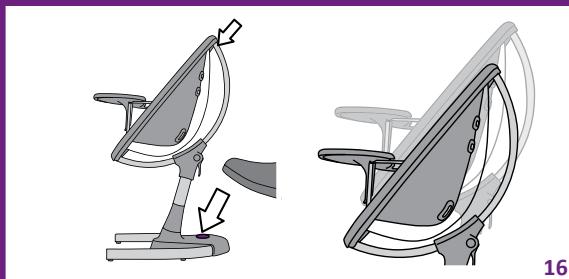
13. Desapertar o arnês

Prima o botão central da fivela para libertar o arnês.

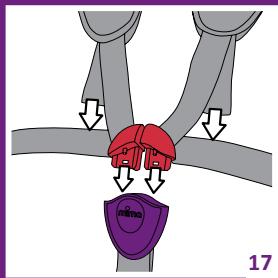


14

15



16



17

FASE 2: CADEIRA DE PAPA

CONFIGURAÇÃO CADEIRA DE PAPA

- A **moon** pode ser utilizada a partir dos 6 meses, quando a criança se pode manter erguida sem ajuda, e até aos 3 anos.
- ADVERTÊNCIA:** Nunca deixe a criança sem a supervisão de um adulto. A segurança da criança é da sua responsabilidade.
- De cada vez que colocar a criança na cadeira ou que modificar a posição do assento, verifique se o arnês está corretamente colocado e ajustado, utilizando os cabos dos ombros e da cintura.
- Verifique se a bandeja está bem segura, abanando-a.

14. Ajuste do ângulo de reclinación do assento

Para ajustar a reclinación do assento, levante o manípulo situado debaixo do assento e ajuste-o até à posição sentada. Volte a baixar o manípulo para baixo assegurando-se que está bem ajustado.

15. Coloque a bandeja

Faça deslizar ambos os mecanismos de bloqueio para fora e encaixe na barra de segurança. Liberte os mecanismos de bloqueio, certificando-se de que a bandeja se encontra estável e bloqueado no devido lugar.

16. Ajuste a altura do assento

Prima com o pé o botão da base da **moon**, fazendo com que o assento se eleve automaticamente. Poderá necessitar de pressionar a cadeira ligeiramente para baixo para ativar o mecanismo de elevação. Prima com o pé o botão da base da **moon** e, em simultâneo, empurre para baixo o assento, para o baixar.

Será mais fácil baixar a cadeira se pressionar na parte central superior do assento. Levante o pé do botão quando a cadeira estiver na altura desejada.

17. Apertar o arnês

Introduza as fivelas das correias nas ranhuras e pressione até que faça clique. Puxe os extremos das correias para ajustar o arnês comodamente em redor da criança.

FASE 3: CADEIRA JÚNIOR

CONFIGURAÇÃO CADEIRA JÚNIOR

- **ADVERTÊNCIA:** A cadeira júnior foi concebida para crianças a partir dos 3 anos em diante.
- Recomenda-se a utilização das almofadas especialmente concebidas para ela (vendidas em separado).
- A carga máxima recomendada é de 45 kg.
- Deve estar configurada na altura mais baixa.

18. Retirar o assento cadeira de papa

Prima o botão da parte inferior do assento para soltar o assento cadeira de papa. De seguida, levante-o para cima e retire o assento cadeira de papa.

19. Ajuste do ângulo de reclinação do assento

Ajuste o ângulo do assento até à posição quase sentado. Recomenda-se que esteja nesta posição, para maior comodidade com as almofadas, ligeiramente inclinando e não totalmente na posição vertical.

20. Incorpore as almofadas da cadeira júnior (não incluídos) no assento

Coloque as almofadas no assento.

21. Ajuste a altura

Prima com o pé o botão da base da **moon**, fazendo com que o assento se eleve automaticamente. Poderá necessitar de pressionar a cadeira ligeiramente para baixo para ativar o mecanismo de elevação. Prima com o pé o botão da base da **moon** e, em simultâneo, empurre para baixo o assento, para o baixar.

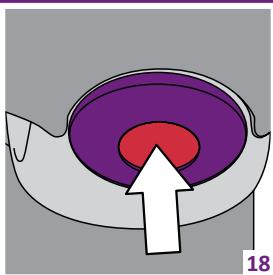
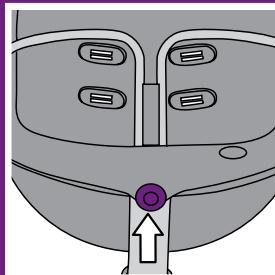
Será mais fácil baixar a cadeira se pressionar na parte central superior do assento. Levante o pé do botão quando a cadeira estiver na altura desejada.

ACESSÓRIOS

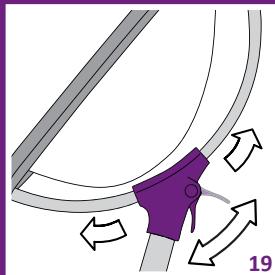
Atualizamos com frequência os acessórios da moon. Para mais pormenores, visite www.mimakids.com ou contacte o seu revendedor.

Os seguintes acessórios estão disponíveis para compra:

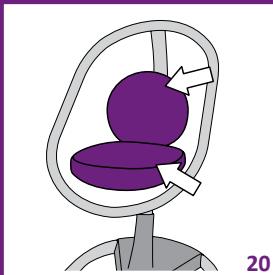
- Apoio para pés ajustável
- Almofadas da cadeira para papa júnior
- Almofada redutora para bebés



18



19



20



21

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- *Para conservar a cadeira de papa em perfeitas condições, tenha em conta o seguinte:*
- *Os tecidos e plásticos cumprem o mais alto nível de resistência ao calor. Não obstante, o acabamento em plástico branco pode ficar amarelecido com a passagem do tempo. A exposição à luz direta do sol irá acelerar este processo natural. Não se considera que isto é um defeito.*
- *Para prolongar a duração da sua moon e acessórios, mantenha-os limpos e não os exponha à luz direta do sol ou a fontes de calor.*
- *Inspecione a moon com regularidade e assegure-se que as unidades de segurança e o resto dos componentes permanecem em bom estado.*
- *Coloque-se em contacto com o seu revendedor se houver peças que necessitem de reparação ou de troca.*
- *Não utilize a moon se algum dos componentes estiver torcido, roto ou desgastado, até que estes não tenham sido substituídos.*

LIMPEZA DA ARMAÇÃO E DO ASSENTO

- Para uma limpeza precisa, remova a cobertura do assento e o arnês de segurança.
- Limpe a moon e os seus componentes, incluindo a bandeja, com um pano húmido e um produto de limpeza suave. Não utilizar detergentes abrasivos ou branqueadores.
- A bandeja NÃO é lavável na máquina de lavar loiça.

LIMPEZA DA BASE DO ASSENTO

- A base limpa-se com um pano húmido e um detergente suave.
- Se as manchas forem grandes, extraia a base do assento (consulte a [fig. 6](#)) e lave-a à mão, colocando diretamente sobre a mancha um pouco de detergente neutro e passando suavemente uma esponja. Enxugue-a bem e deixe secar antes de voltar a colocá-la na cadeira.
- Os arneses podem lavar-se à mão. Lembre-se de tirar as almofadas protege ombros e de voltar a colocá-las assim que a lavagem tiver terminado.

Tenha em conta o seguinte:

- Limpar com um pano húmido.
- Não utilizar lixívia.
- Não secar na máquina de secar.
- Não passar a ferro.
- Não lavar a seco.

GARANTIA

REGISTE O SEU PRODUTO ONLINE EM WWW.MIMAKIDS.COM

Isso irá ativar a sua garantia e irá permitir-nos mantê-lo informado acerca de possíveis atualizações do produto.

O produto cumpre com os atuais requisitos de segurança, garantindo-se que no momento da sua compra e antes da primeira utilização se encontra livre de defeitos de fabrico e materiais.

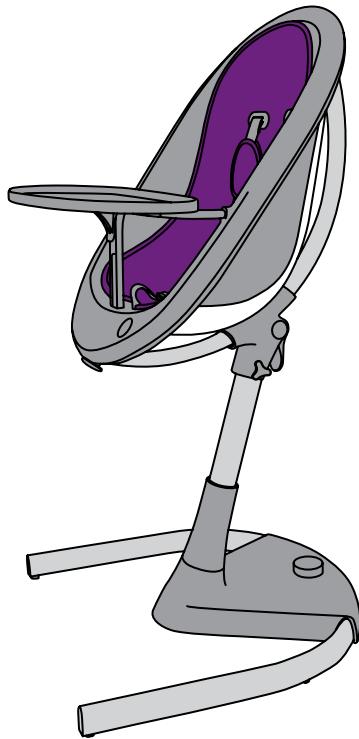
Durante o período da garantia, se o produto desenvolver quaisquer problemas através uma utilização normal, entre em contacto com o seu revendedor.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

- O período de garantia é de 24 meses a partir da data de compra. Este período de garantia não é ampliável, incluindo no caso de reparação.
- Para que a garantia seja válida é necessário:
 1. Ter registado o seu produto online em www.mimakids.com.
 2. Dar ao seu revendedor o recibo original de compra.
 3. Dar ao seu revendedor uma descrição do defeito.
- A garantia faz-se ao proprietário original do produto e não é transferível a nenhum proprietário posterior.
- A garantia proporciona ao proprietário um direito de reparação ou substituição ou será feita uma devolução se a mima considerar necessário.

A garantia não se aplica nas seguintes circunstâncias:

- O produto foi modificado ou reparado por terceiros não autorizados pela mima.
- Corrosão ou oxidação devido a uma manutenção e cuidado insuficientes.
- O defeito foi provocado por uma utilização ou manutenção inadequadas.
- O defeito foi provocado como resultado de um acidente ou dano produzido por uma companhia aérea/de transporte.
- Desgaste normal que se pode esperar da utilização diária deste produto.
- O tecido poderá ficar descolorado ou danificado devido à lavagem, água da chuva ou a uma exposição excessiva à luz solar direta.



Beste ouders, grootouders en vrienden:

Wij danken u ervoor dat u **moon** heeft uitgekozen om deel uit te maken van uw gezin!

Wij leggen bij het ontwerp en de ontwikkeling van onze producten de grootste zorg aan de dag, waarbij het comfort en de veiligheid van uw kind voorop staan. Wij hopen dat u zult genieten van uw **moon**.

Wij verzoeken u om de instructies aandachtig door te lezen alvorens de stoel voor de eerste keer te gebruiken. Zo raakt u vertrouwd met alle kenmerken en is een veilig gebruik verzekerd.

mima

INHOUDSOPGAVE

WAT U KRIJGT	35
LET OP	36
EERSTE STAPPEN	37
FASE 1: WIEGJE	39
CONFIGURATIE WIEGJE	
VEILIGHEIDSTUIGJE	
FASE 2: KINDERSTOEL	40
CONFIGURATIE KINDERSTOEL	
FASE 3: JUNIOR STOEL	41
CONFIGURATIE JUNIOR STOEL	
ACCESSOIRES	41
ONDERHOUD	42
GARANTIE.....	43

WAT U KRIJGT

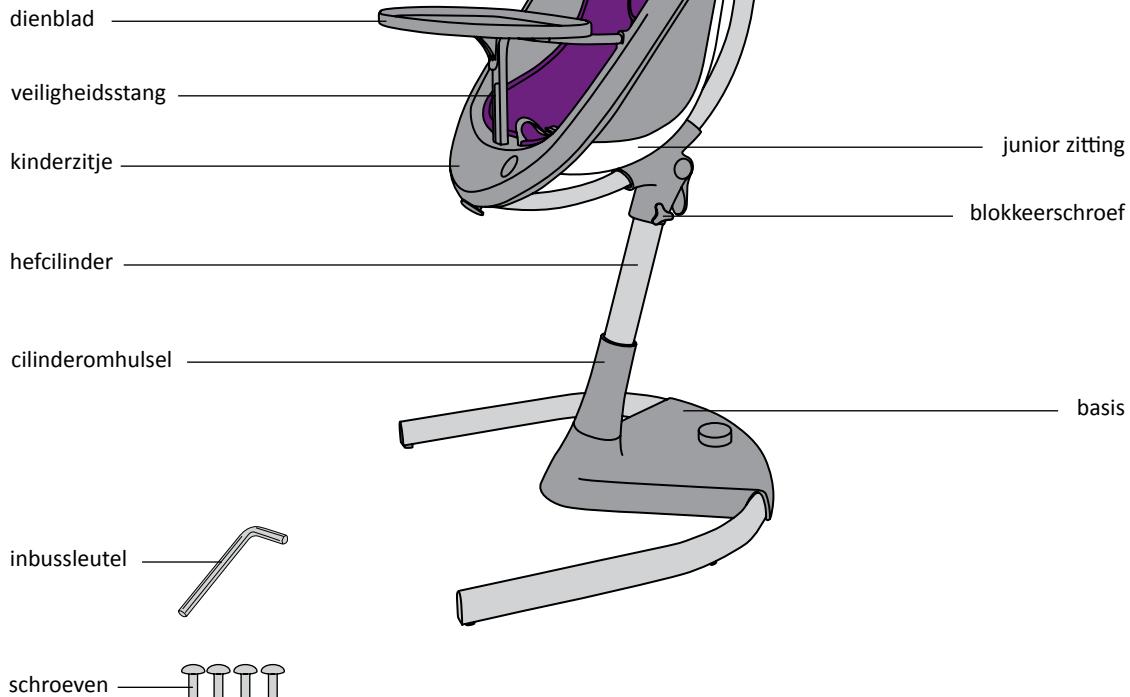
U heeft een doos met de stoel en een tas met het kussen gekregen. Wij verzoeken u om te controleren of deze alle onderstaande, genummerde onderdelen bevatten. Indien er iets ontbreekt, neem dan contact op met uw verkoper.

Doos:

- 1 basis
- 1 hefcilinder
- 1 cilinderomhulsel
- 1 junior zitting
- 1 kinderzitje
- 1 veiligheidstuigje
- 1 veiligheidsstang
- 1 dienblad
- 4 schroeven en inbussleutel

Tas met kussen:

- 1 zittinghoes
- 2 schouderkussentjes



LET OP

BELANGRIJK!

- Lees deze instructies aandachtig door alvorens het product te gebruiken. Het niet opvolgen van deze instructies kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.
- Bewaar ze, zodat u ze later nogmaals kunt raadplegen.
- Het wiegje is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot 6 maanden.
- De kinderstoel is geschikt voor kinderen vanaf 6 maanden tot 3 jaar. Het toegestane maximum gewicht is 15 kg.
- De junior zitting met de kussens maakt de junior stoel. Deze is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar tot maximaal 45 kg.

WAARSCHUWINGEN!

- Laat uw kind niet in de stoel totdat het zelfstandig zitten kan.
- U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kind.
- Laat uw kind nooit alleen in de stoel zitten, zelfs niet voor heel even.
- Zorg ervoor dat het tuigje/de banden op de juiste manier bevestigd en afgesteld zijn als het kind in de stoel zit.
- Zorg ervoor dat alle gebruikers vertrouwd zijn met de werking van de

- stoel.
- Gebruik de stoel uitsluitend op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Laat het kind niet zelf op de stoel klimmen om te spelen of erin te gaan zitten en laat het niet alleen, zelfs niet voor heel even.
- Deze stoel is geen speelgoed.
- Verplaats de kinderstoel niet als het kind erin zit.
- Gebruik de kinderstoel niet als er onderdelen kapot zijn of ontbreken.
- Gebruik de junior stoel niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- De kinderstoel is niet ontworpen om het kind lange tijd erin te laten slapen.
- Gebruik geen accessoires of vervangingsonderdelen die niet door **mima** verkocht worden.
- Gebruik de stoel alleen als alle onderdelen op de juiste wijze gemonteerd en afgesteld zijn.
- Wees alert op het gevaar van open vuur en andere sterke warmtebronnen zoals straalkachels, gaskachels etc. in de nabijheid van de stoel.

EERSTE STAPPEN

1. Montage van de basis

Zet de basisstructuur van de stoel op de grond en steek de hefcilinder in de basis. Lijn het breedste deel van de cilinder uit met het overeenkomstige deel van de basis. Druk op de cilinder totdat u er zeker van bent dat hij goed bevestigd is.

2. Montage van het cilinderomhulsel

Plaats het cilinderomhulsel over de hefcilinder en draai hem twee keer totdat hij goed past.

3a. Montage van de zitting

Controleer eerst of de blokkeerschroef losgedraaid is. Zorg dat de zitting naar voren wijst en plaats hem vervolgens op de cilinder. Duw de zitting hard naar beneden om ervoor te zorgen dat hij goed vast zit.

3b. Blokkeerschroef vastdraaien

Draai de blokkeerschroef vast door hem rechtsom te draaien.

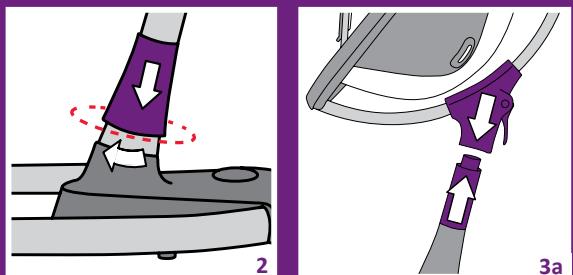
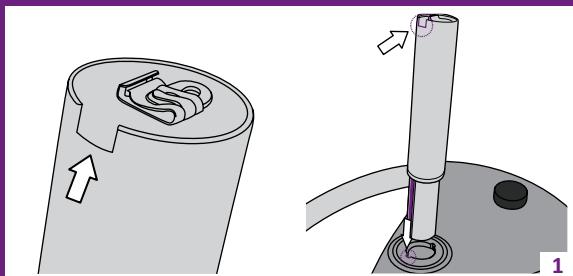
4. Verwijderen van het kinderzitje

Druk op de knop aan de onderkant vooraan, zodat het kinderzitje los komt.

Neem hem naar boven toe uit en verwijder vervolgens het kinderzitje. Nu is alleen de junior stoel over.

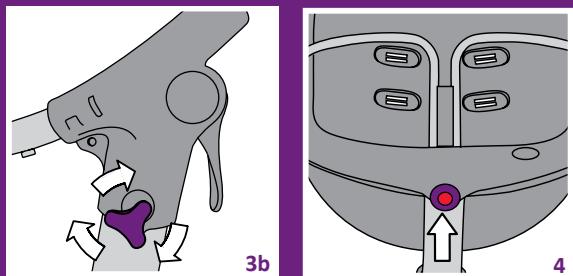
5. Monteren van de veiligheidsstang

Installeer de veiligheidsstang op de kinderstoel. Draai eerst de schroeven aan de zijkant aan en vervolgens aan die aan de onderkant.



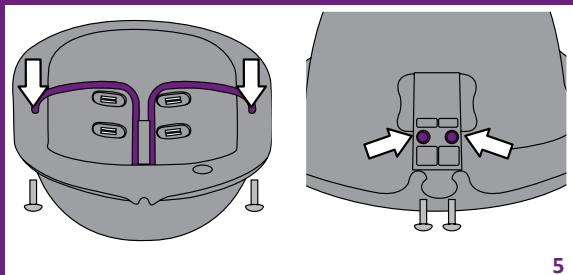
2

3a

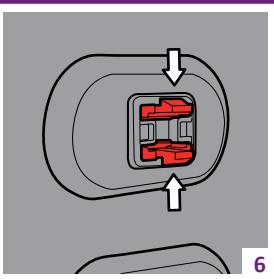
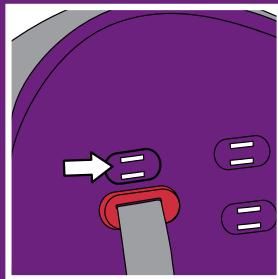


3b

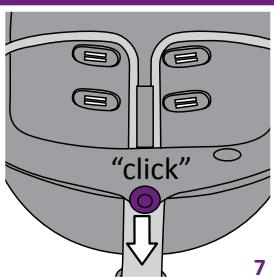
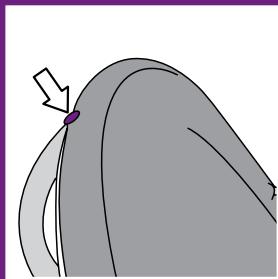
4



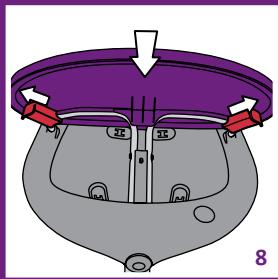
5



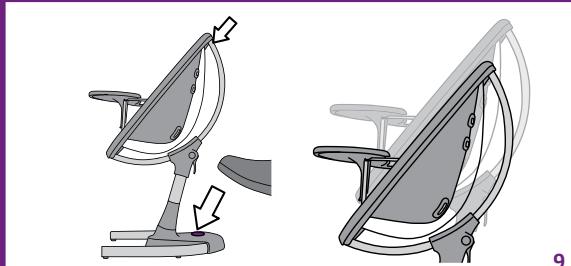
6



7



8



9

6. Montage van de zittinghoes en het veiligheidstuigje

- WAARSCHUWING:** Controleer altijd als u uw kind in het stoeltje zet, of het veiligheidstuigje op de juiste wijze afgesteld is.

Plaats de zittinghoes op de kinderstoel.

De schouderbanden kunnen op twee verschillende hoogtes worden afgesteld. Kies de stand die het dichtst bij de bovenkant van de schouders van uw kind zit. Duw het bevestigingspunt van het veiligheidstuigje in de overeenkomstige opening van de hoes en de zitting totdat deze vastklikt.

Om het veiligheidstuigje weer los te maken van de zitting, kunnen de bevestigingspunten vanaf de achterkant van de zitting eruit gedrukt worden.

7. Plaatsen van het kinderzitje

Plaats het kinderzitje opnieuw en controleer of de pen aan de bovenzijde in de gleuf van de junior stoel is geplaatst en druk naar beneden totdat hij op de plaats vastklikt.

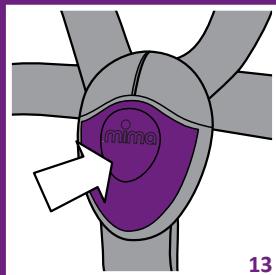
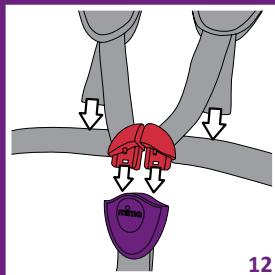
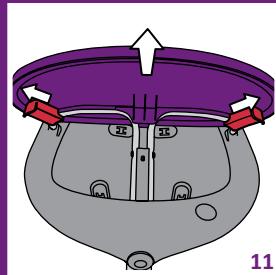
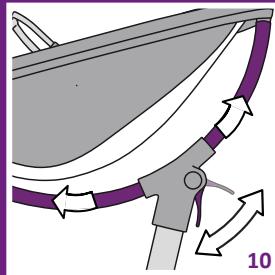
8. Het dienblad aan de kinderstoel bevestigen

Trek beide blokkeermechanismes uit en bevestig het dienblad aan de stang. Laat de blokkeermechanismes los en controleer of het dienblad stabiel en goed op zijn plaats bevestigd is.

9. De hoogte van de stoel afstellen

Druk met de voet op de knop op het grondvlak van de moon. De zitting gaat nu automatisch omhoog. Het kan zijn dat u de stoel iets naar beneden moet duwen om het mechanisme te activeren. Druk, om de zitting te verlagen, met de voet op de knop op het grondvlak van de moon en druk tegelijkertijd de zitting naar beneden.

U kunt de stoel gemakkelijker lager zetten door op het middengedeelte bovenop de zitting te drukken. Haal de voet van de knop als de zitting op de gewenste hoogte staat.



FASE 1: WIEGJE

CONFIGURATIE WIEGJE

- WAARSCHUWING:** Als u de **moon** gebruikt voor kinderen jonger dan 6 maanden, moet de zitting in volledig horizontale stand gebruikt worden.
- Gebruik het verkleinkussen (apart verkrijgbaar) zodat het hoofd van de baby in de juiste stand beschermd is.

10. Afstellen van de rugleuning

Om de rugleuning af te stellen, duwt u de hendel aan de onderkant van de zitting omhoog en stelt u deze af totdat de zitting helemaal horizontaal staat. Duw de hendel, als de stoel eenmaal in de gewenste stand staat, omlaag om de zitting vast te zetten.

11. Het dienblad verwijderen

Trek beide blokkeermechanismes tegelijkertijd uit en hef het dienblad op.

VEILIGHEIDSTUIGJE

- WAARSCHUWING:** Controleer altijd als u uw kind in het stoeltje zet, of het veiligheidstuigje op de juiste wijze afgesteld is.
- De schouderbanden kunnen op twee verschillende hoogtes worden afgesteld. Kies de stand die het dichtst bij de bovenkant van de schouders van uw kind zit. Zie afbeelding 6.

12. Het tuigje dichtdoen

Doe de gespen van de riemen in de gleuven en druk totdat ze vastklikken. Trek aan de twee uiteinden van de riemen om het tuigje comfortabel rond het kind af te stellen.

13. Het tuigje openmaken

Druk op de middelste knop van de gesp om het tuigje los te maken.

FASE 2: KINDERSTOEL

CONFIGURATIE KINDERSTOEL

- *De moon kan gebruikt worden vanaf 6 maanden, als het kind zelfstandig rechtop kan zitten, totdat het 3 jaar oud is.*
- **WAARSCHUWING:** Laat uw kind nooit alleen zonder toezicht van een volwassene. U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kind.
- *Controleer altijd als u uw kind in de kinderstoel zet of de stand wijzigt, dat het tuigje op de juiste wijze bevestigd en afgesteld is. Maak daarbij gebruik van de schouderbanden en de buikriem.*
- *Controleer of het dienblad goed bevestigd is, door hem heen en weer te schudden.*

14. Afstellen van de rugleuning

Om de rugleuning af te stellen, dient u de hendel die zich onder de zitting bevindt omhoog te duwen en de zitting in de zittende stand te zetten. Duw de hendel weer naar beneden en controleer of deze goed afgesteld is.

15. Plaatsen van het dienblad

Trek beide blokkeermechanismes uit en bevestig het dienblad aan de stang. Laat de blokkeermechanismes los en controleer of het dienblad stabiel en goed op zijn plaats bevestigd is.

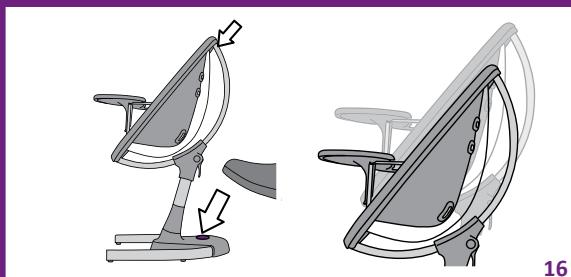
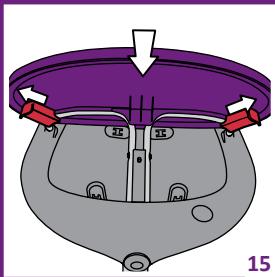
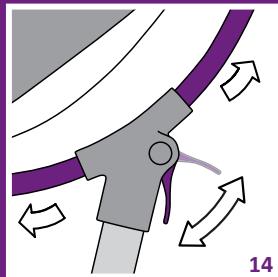
16. De hoogte van de stoel afstellen

Druk met de voet op de knop op het grondvlak van de **moon**. De zitting gaat nu automatisch omhoog. Het kan zijn dat u de stoel iets naar beneden moet duwen om het mechanisme te activeren. Druk, om de zitting te verlagen, met de voet op de knop op het grondvlak van de **moon** en druk tegelijkertijd de zitting naar beneden.

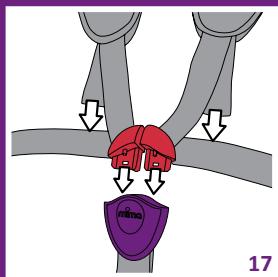
U kunt de stoel gemakkelijker lager zetten door op het middengedeelte bovenop de zitting te drukken. Haal de voet van de knop als de zitting op de gewenste hoogte staat.

17. Het tuigje dichten

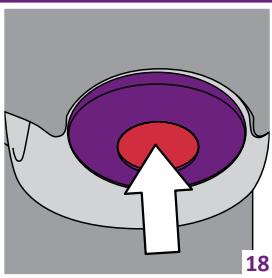
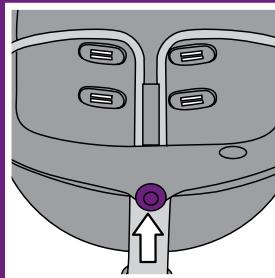
Doe de gespen van de riemen in de gleuven en druk totdat ze vastklikken. Trek aan de twee uiteinden van de riemen om het tuigje comfortabel rond het kind af te stellen.



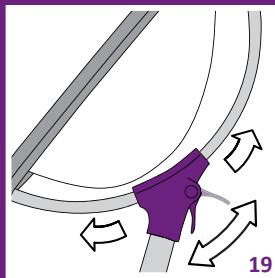
16



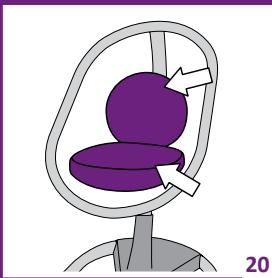
17



18



19



20



21

FASE 3: JUNIOR STOEL

CONFIGURATIE JUNIOR STOEL

- WAARSCHUWING:** De junior stoel is ontworpen voor kinderen vanaf 3 jaar en ouder.
- Maak gebruik van de speciaal ontworpen kussens (apart verkrijgbaar).
- De aanbevolen maximumbelasting is 45 Kg.
- De stoel moet op de laagste stand gezet worden.

18. Verwijderen van het kinderzitje

Druk op de knop aan de onderkant van de zitting zodat het kinderzitje los komt. Neem hem vervolgens naar boven toe uit.

19. Afstellen van de rugleuning

Stel de rugleuning af tot bijna in de zitstand. Hij is comfortabeler met de kussens als hij niet helemaal rechtop staat, maar een beetje achterover.

20. De kussens van de junior stoel (niet inbegrepen) op de zitting plaatsen

Leg de kussens op de zitting.

21. De hoogte afstellen

Druk met de voet op de knop op het grondvlak van de **moon**. De zitting gaat nu automatisch omhoog. Het kan zijn dat u de stoel iets naar beneden moet duwen om het mechanisme te activeren. Druk, om de zitting te verlagen, met de voet op de knop op het grondvlak van de **moon** en druk tegelijkertijd de zitting naar beneden.

U kunt de stoel gemakkelijker verlagen door op het middengedeelte bovenop de zitting te drukken. Haal de voet van de knop als de zitting op de gewenste hoogte staat.

ACCESSOIRES

Wij ontwikkelen regelmatig nieuwe accessoires voor **moon** regelmatig.

Kijk voor meer informatie op www.mimakids.com of neem contact op met uw verkoper.

De volgende accessoires zijn beschikbaar:

- Afstellbare voetsteun
- Kussens voor de junior stoel
- Hoofdsteun voor de baby

ONDERHOUD

Om de moon kinderstoel in perfecte staat te behouden dient u de volgende aanbevelingen op te volgen:

- *De stof en het plastic voldoen aan de hoogste maatstaven van kleurvastheid. De witte plastic afwerking kan echter mettijd geel worden. Door blootstelling aan direct zonlicht wordt dit proces versneld; dit wordt niet beschouwd als een kwaliteitsdefect.*
- *Om de levensduur van uw stoel en accessoires te verlengen, dient u de moon schoon te houden en niet bloot te stellen aan direct zonlicht of warmtebronnen.*
- *Controleer de moon regelmatig en zorg ervoor dat de vergrendeleenheden en de overige onderdelen in goede staat behouden blijven.*
- *Neem contact op met uw verkoper indien er onderdelen moeten worden gerepareerd of vervangen.*
- *Gebruik de moon niet als er onderdelen verbogen, kapot of versleten zijn, maar vervang deze eerst.*

SCHOONMAKEN VAN HET FRAME EN DE ZITTING

- Om de kinderstoel goed schoon te maken kunt u de hoes eraf halen, door het veiligheidstuigje te verwijderen.
- Maak de moon en de onderdelen, waaronder het dienblad, schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel worden schoongemaakt. Gebruik geen schurende middelen of bleekmiddelen.
- Het dienblad is NIET geschikt voor de afwasmachine.

SCHOONMAKEN VAN DE HOES VAN DE ZITTING

- De hoes kan met een vochtige doek en een mild wasmiddel worden schoongemaakt.
- Zitten er grote vlekken in, haal dan de hoes van de zitting (zie **afbeelding 6**) en was hem op de hand door een beetje neutraal wasmiddel rechtstreeks op de vlek aan te brengen en er voorzichtig met een spons overheen te gaan. Spoel hem goed uit en laat hem drogen alvorens hem weer op de stoel te plaatsen.
- Het tuigje kan op de hand worden gewassen. Vergeet niet om de schouderkussentjes eruit te halen en om die er na het wassen weer in te doen.

Houd rekening met de volgende punten:

- Maak de hoes schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen chloor.
- Doe het niet in de droger.
- Strijk het niet.
- Stoom het niet.

GARANTIE

REGISTREER UW PRODUCT ONLINE OP WWW.MIMAKIDS.COM

Hiermee activeert u de garantie en kunnen wij u op de hoogte houden van mogelijke herzieningen van het product.

Uw product voldoet aan alle geldige veiligheidseisen en wij garanderen dat het bij aankoop, vóór het eerste gebruik, vrij is van fabrieks- en materiaalfouten.

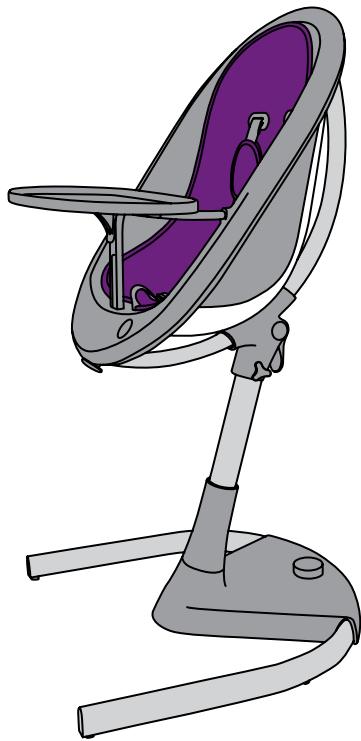
Indien dit product gedurende de garantieperiode bij normaal gebruik,problemen geeft, neem dan contact op met uw verkoper.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Deze garantieperiode is niet verlengbaar, zelfs niet in geval van reparatie.
- Voor de geldigheid van de garantie is het noodzakelijk dat u:
 1. Uw product online heeft geregistreerd op www.mimakids.com
 2. De originele aankoopbon aan uw verkoper overhandigt.
 3. Een omschrijving van het gebrek aan de verkoper doet toekomen.
- De garantie wordt gegeven aan de oorspronkelijke eigenaar van het product en is niet overdraagbaar aan eventuele latere eigenaren.
- De garantie geeft de eigenaar recht op reparatie, vervanging of terugname van een product, afhankelijk van de beoordeling van mima.

In de volgende gevallen is de garantie niet toepasbaar:

- Het product is gewijzigd of gerepareerd door een niet door mima bevoegde derde persoon.
- Corrosie of roest als gevolg van gebrekbaar onderhoud.
- Het gebrek is veroorzaakt door ongeschikt gebruik of onderhoud.
- Het gebrek is ontstaan door een ongeval of schade die veroorzaakt is door een luchtvaart- of vervoersmaatschappij.
- Normale slijtage die te verwachten is bij dagelijks gebruik van het product.
- De stof kan verkleuren of beschadigen door het wassen of overmatige blootstelling aan zonlicht.



Liebe Eltern, Großeltern und Freunde:

Vielen Dank, dass Sie **moon** ausgewählt und in Ihrer Familie aufgenommen haben!

Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt für die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes entworfen und entwickelt. Wir hoffen, Sie haben viel Freude an **moon**.

Bevor Sie den Stuhl zum ersten Mal in Gebrauch nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung aufmerksam durch. Sie bringt Ihnen sämtliche Eigenschaften näher und gewährleistet einen sicheren Gebrauch.

mima

INHALT

SIE ERHALTEN	45
BITTE BEACHTEN	46
ERSTE SCHritte	47
PHASE 1: WIPE	49
AUFBAU ALS WIPPE	
SICHERHEITSGURT	
PHASE 2: HOCHSTUHL	50
AUFBAU ALS HOCHSTUHL	
PHASE 3: JUNIORSITZ.....	51
AUFBAU ALS JUNIORSITZ	
ZUBEHÖR	51
PFLEGE UND WARTUNG.....	52
GARANTIE.....	53

SIE ERHALTEN

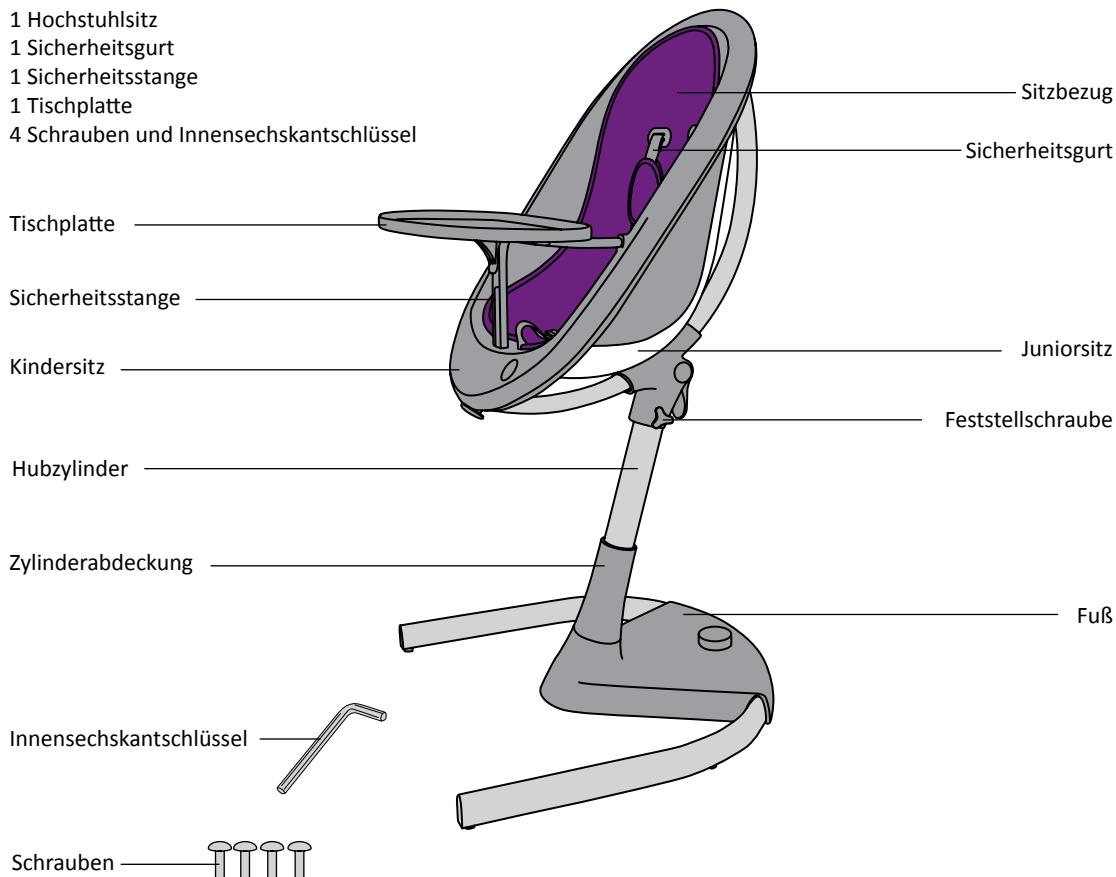
Sie haben einen Karton mit dem Stuhl und eine Tasche mit dem Sitzpolster erhalten. Bitte überprüfen Sie, ob der Karton und die Tasche die nachfolgend aufgeführten Teile enthalten. Sollten Teile fehlen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Verkäufer in Verbindung.

Karton:

- 1 Fuß
- 1 Hubzylinder
- 1 Zylinderabdeckung
- 1 Juniorsitz
- 1 Hochstuhlsitz
- 1 Sicherheitsgurt
- 1 Sicherheitsstange
- 1 Tischplatte
- 4 Schrauben und Innensechskantschlüssel

Sitzpolstertasche:

- 1 Sitzbezug
- 2 Schulterpolster



BITTE BEACHTEN

WICHTIG!

- Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Benutzung des Produktes aufmerksam durch. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen könnte die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.
- Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Babytrage ist geeignet für Kinder von 0 bis 6 Monate.
- Der Hochstuhl ist für Kinder ab 6 Monate bis 3 Jahre.
- Der Juniorsitz und die Kissen wird als Juniorstuhl verwendet und ist für Kinder ab 3 Jahren mit einem Gewicht von maximal 45 kg geeignet.

HINWEIS!

- Lassen Sie das Kind nicht im Stuhl bis es nicht selbständig sitzen kann.
- Sie sind für die Sicherheit des Kindes verantwortlich.
- Lassen Sie das Kind während es im Stuhl sitzt nie unbeaufsichtigt, auch nicht für nur kurze Zeit.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gurt/ die Halterung korrekt angebracht und angepasst ist, wenn das Kind im Hochstuhl sitzt.

- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Benutzer mit der Funktionsweise des Stuhls vertraut sind.
- Den Stuhl nur auf einer ebenen und stabilen Fläche verwenden.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals allein zum Spielen oder Zeitvertreib in den Hochstuhl steigen.
- Dieser Stuhl ist kein Spielzeug.
- Bewegen Sie den Hochstuhl niemals, solange sich das Kind in ihm befindet.
- Benutzen Sie den Hochstuhl niemals, wenn Teile von ihm beschädigt oder nicht mehr vorhanden sind.
- Benutzen Sie den Juniorsitz nicht mit Kindern unter 3 Jahren.
- Die Wippe ist nicht dafür geeignet, dass das Kind darin längere Zeit schläft.
- Verwenden Sie keine, nicht von **mima** verkauften Zubehöre oder Ersatzteile.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nur, wenn sämtliche Teile sachgemäß eingebaut und angepasst sind.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie elektrische Heizelemente, Gasöfen usw. in der Nähe des Stuhls.

ERSTE SCHRITTE

1. Montage des Fußes

Stellen Sie den Fuß auf den Boden und stecken Sie den Hubzylinder hinein, sodass der stärkere Teil des Zylinders mit dem Fuß übereinstimmt. Drücken Sie den Zylinder solange fest bis er richtig eingepasst ist.

2. Montage der Zylinderabdeckung

Setzen Sie die Zylinderabdeckung auf und drehen Sie sie zweimal bis sie richtig eingepasst ist.

3a. Montage des Sitzes

Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Feststellschraube gelockert ist. Setzen Sie anschließend den Sitz nach vorn gerichtet auf den Zylinder. Ist der Sitz auf dem Zylinder angebracht, drücken Sie ihn kräftig nach unten, um sicherzustellen, dass er richtig montiert ist.

3b. Festziehen der Schraube

Nachdem der Sitz montiert ist, ziehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn fest.

4. Entfernen des Hochstuhlsitzes

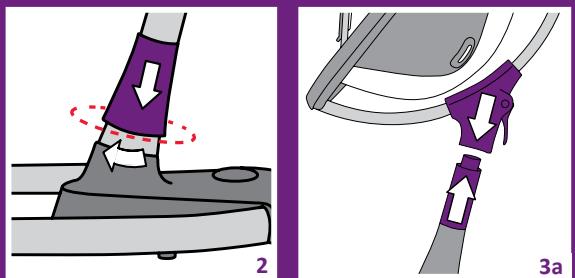
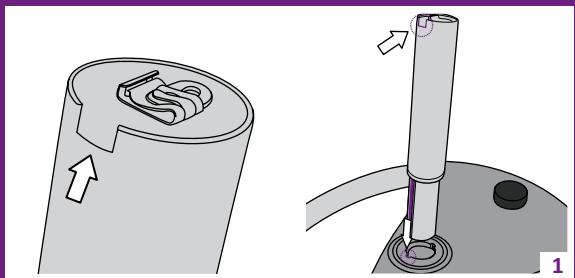
Betätigen Sie den Knopf an der vorderen Seite des Sitzes, um den Sitz zu lösen.

Heben Sie den Hochstuhl an und entfernen Sie ihn, sodass nur noch der Juniorsitz übrig bleibt.

5. Montage der Sicherheitsstange

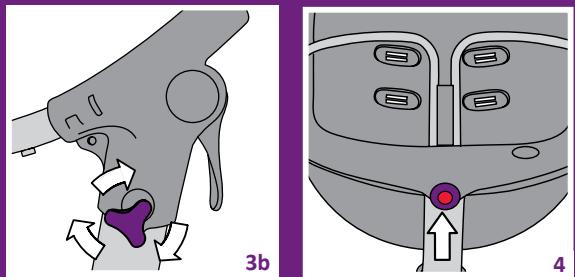
Montieren Sie die Sicherheitsstange am Hochstuhl.

Befestigen Sie diese zunächst mit den Schrauben an den Seiten und danach mit den Schrauben am unteren Teil.



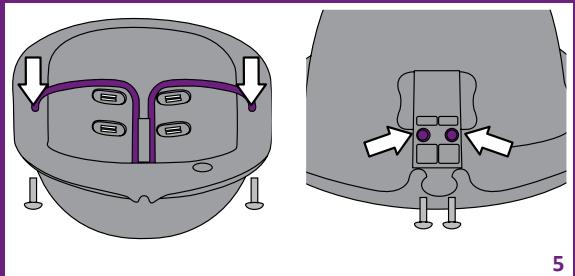
2

3a

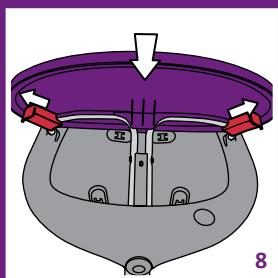
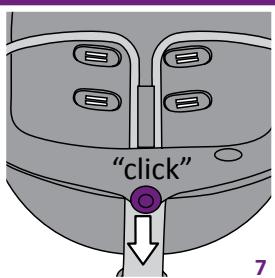
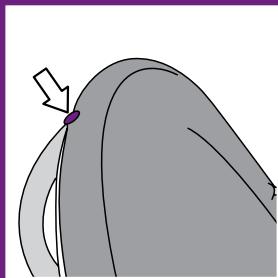
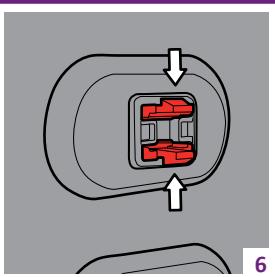
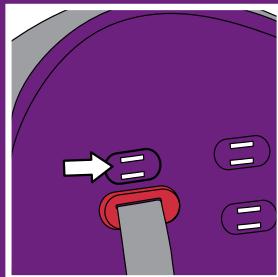


3b

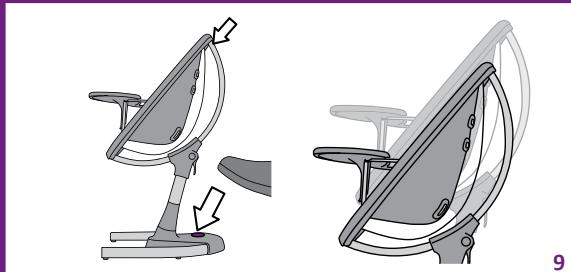
4



5



8



9

6. Anbringen des Sitzbezuges und des Sicherheitsgurtes

- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich jedes Mal, wenn Sie das Kind in den Stuhl setzen, dass der Sicherheitsgurt korrekt angepasst ist.

Legen Sie den Sitzbezug auf den Hochstuhl.

Die Schultergurte können in zwei verschiedenen Höhenpositionen angebracht werden. Wählen Sie die Position, die dem oberen Schultereck des Kindes am nächsten liegt.

Stecken Sie die Halterung des Sicherheitsgurtes durch die entsprechende Öffnung des Bezuges und des Sitzes bis sie mit einem Klick einrastet.

Um die Halterungen des Sicherheitsgurtes zu lösen, pressen Sie die beiden Halter auf der Rückseite des Sitzes zusammen.

7. Hochstuhlsitz aufsetzen

Setzen Sie den Hochstuhlsitz erneut auf und vergewissern Sie sich, dass der Stift im unteren Teil in den Schlitz des Juniorsitzes eingesteckt wird. Drücken Sie nach unten bis er mit einem Klick einrastet.

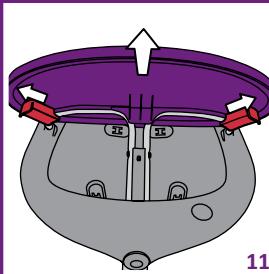
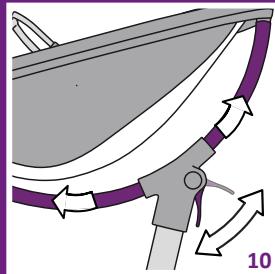
8. Tischplatte am Hochstuhl befestigen

Schieben Sie die beiden Verriegelungsmechanismen nach außen und befestigen Sie die Tischplatte an der Stange des Hochstuhls. Lösen Sie die Verriegelungsmechanismen und vergewissern Sie sich, dass die Tischplatte stabil und eingerastet ist.

9. Sitzhöhe einstellen

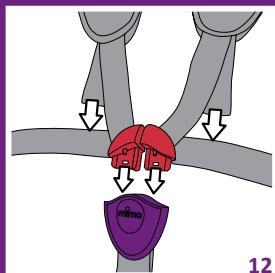
Der Sitz steigt automatisch in die Höhe, wenn Sie den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf betätigen. Unter Umständen müssen Sie den Stuhl etwas nach unten drücken, um den Hebemechanismus zu aktivieren. Treten Sie auf den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf und drücken Sie gleichzeitig nach unten, um den Sitz nach unten zu verstellen.

Um das Herunterstellen des Stuhls zu vereinfachen, drücken Sie auf den mittleren oberen Teil des Sitzes. Sowie die gewünschte Höhe erreicht ist, nehmen Sie den Fuß vom Knopf.

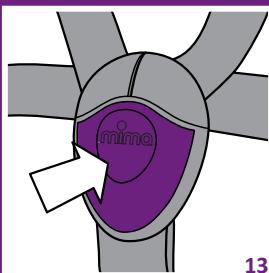


10

11



12



13

PHASE 1: WIPPE

AUFBAU ALS WIPPE

- ACHTUNG:** Wird **moon** für Kinder unter 6 Monaten verwendet, sollte der Sitz vollkommen waagerecht liegen.
- Benutzen Sie die Babykopfstütze (gesondert erhältlich), um den Kopf Ihres Babys in der richtigen Position zu schützen.

10. Sitzneigung einstellen

Heben Sie zur Einstellung der Sitzneigung den unter dem Sitz befindlichen Hebel und stellen Sie den Sitz in eine vollkommen waagerechte Position ein.

Ist die gewünschte Position erreicht, senken Sie den Hebel erneut, um den Sitz festzustellen.

11. Tischplatte abnehmen

Lösen Sie beide Verriegelungsmechanismen gleichzeitig und nehmen Sie die Tischplatte ab.

SICHERHEITSGURT

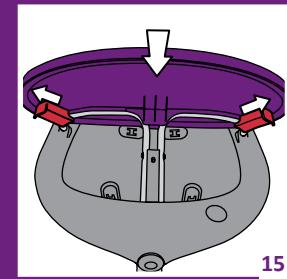
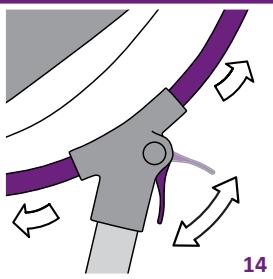
- ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich jedes Mal, wenn Sie das Kind in den Stuhl setzen, dass der Sicherheitsgurt korrekt angepasst ist.
- Die Schultergurte können in zwei verschiedenen Höhenpositionen angebracht werden. Wählen Sie die Position, die dem oberen Schulterteil des Kindes am nächsten liegt. (s. Abb. 6)

12. Sicherheitsgurt schließen

Stecken Sie die Schnallen der Gurte in die Schlitze und drücken Sie solange bis diese mit einem Klick einrasten. Ziehen Sie an den Gurtenden, um den Sicherheitsgurt bequem an das Kind anzupassen.

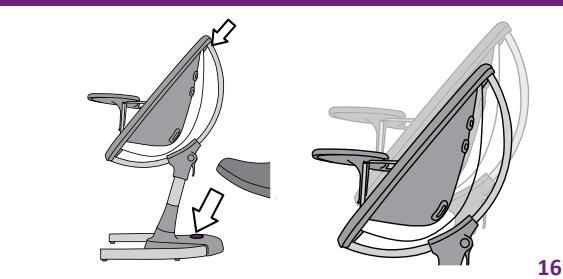
13. Sicherheitsgurt öffnen

Drücken Sie zum Lösen des Sicherheitsgurtes auf den mittleren Knopf der Schnalle.

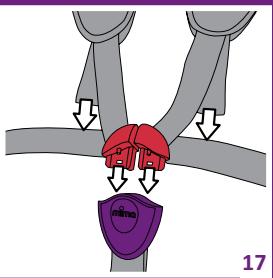


14

15



16



17

PHASE 2: HOCHSTUHL

AUFBAU ALS HOCHSTUHL

- **moon** ist für Kinder ab 6 Monaten, wenn sie allein und ohne Hilfe aufrecht sitzen können, und bis 3 Jahren geeignet.
- **ACHTUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt. Sie sind für die Sicherheit des Kindes verantwortlich.
- Vergewissern Sie sich jedes Mal, wenn Sie das Kind in den Hochstuhl setzen oder die Position des Sitzes verändern, dass der Sicherheitsgurt korrekt angebracht und eng anliegt, indem Sie an den Schulter- und Bauchgurten ziehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Tischplatte richtig befestigt ist, indem Sie an ihr rütteln.

14. Sitzneigung einstellen

Betätigen Sie zur Einstellung der Sitzneigung den unter dem Sitz befindlichen Hebel und stellen Sie den Sitz bis zur Sitzposition ein. Stellen Sie den Hebel wieder nach unten und vergewissern Sie sich, dass er richtig eingepasst ist.

15. Tischplatte am Hochstuhl befestigen

Schieben Sie die beiden Verriegelungsmechanismen nach außen und befestigen Sie die Tischplatte an der Stange des Hochstuhls. Lösen Sie die Verriegelungsmechanismen und vergewissern Sie sich, dass die Tischplatte stabil und eingerastet ist.

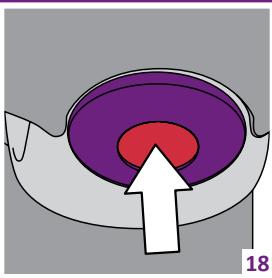
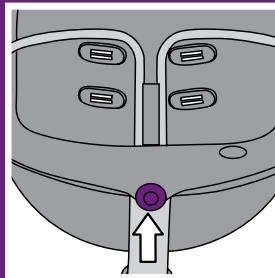
16. Sitzhöhe einstellen

Der Sitz steigt automatisch in die Höhe, wenn Sie den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf betätigen. Unter Umständen müssen Sie den Stuhl etwas nach unten drücken, um den Hebemechanismus zu aktivieren. Treten Sie auf den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf und drücken Sie gleichzeitig nach unten, um den Sitz nach unten zu verstehen.

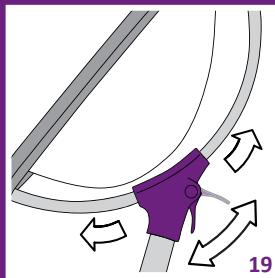
Um das Herunterstellen des Stuhls zu vereinfachen, drücken Sie den mittleren oberen Teil des Sitzes nach unten. Sowie die gewünschte Höhe erreicht ist, nehmen Sie den Fuß hoch.

17. Sicherheitsgurt schließen

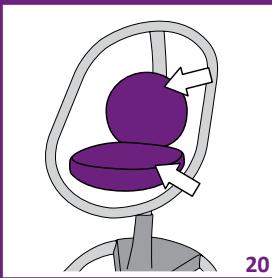
Stecken Sie die Schnallen der Gurte in die Schlitze und drücken Sie bis diese mit einem Klick einrasten. Ziehen Sie an den Gurtenden, um den Sicherheitsgurt bequem an das Kind anzupassen.



18



19



20



21

FASE 3: JUNIORSITZ

AUFBAU ALS JUNIORSITZ

- ACHTUNG:** Der Juniorsitz wurde für Kinder ab 3 Jahren konzipiert.
- Es wird empfohlen, die speziell für den Sitz konzipierten Kissen zu verwenden (gesondert erhältlich)
- Die empfohlene Höchstlast beträgt 45 kg.
Der Sitz muss auf der niedrigsten Höhe eingestellt sein.

18. Hochstuhlsitz entfernen

Betätigen Sie den Knopf an der unteren Seite des Sitzes, um den Hochstuhlsitz zu lösen. Heben Sie anschließend den Hochstuhl an und entfernen Sie ihn.

19. Sitzneigung einstellen

Stellen Sie die Sitzneigung bis fast zur Sitzposition ein. Für mehr Sitzkomfort mit den Kissen wird empfohlen, die Neigung leicht schräg und nicht ganz aufrecht einzustellen.

20. Einsetzen der Juniorsitz-Kissen (nicht enthalten) in den Sitz

Setzen Sie die Kissen in den Sitz ein.

21. Sitzhöhe einstellen

Der Sitz steigt automatisch in die Höhe, wenn Sie den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf betätigen. Unter Umständen müssen Sie den Stuhl etwas nach unten drücken, um den Hebemechanismus zu aktivieren. Treten Sie auf den am Fuß des **moon** befindlichen Knopf und drücken Sie gleichzeitig nach unten, um den Sitz nach unten zu verstehen.

Um das Herunterstellen des Stuhls zu vereinfachen, drücken Sie den mittleren oberen Teil des Sitzes nach unten. Sowie die gewünschte Höhe erreicht ist, nehmen Sie den Fuß hoch.

ZUBEHÖR

Das moon-Zubehör wird häufig aktualisiert. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.mimakids.com oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

Folgendes Zubehör ist erhältlich:

- Verstellbare Fußstütze
- Juniorsitz-Kissen
- Baby-Kopfstütze

PFLEGE UND WARTUNG

Um den Hochstuhl moon in einwandfreiem Zustand zu erhalten, ist folgendes zu beachten:

- Die Stoffe und das Kunststoffmaterial entsprechen den höchsten Hitzebeständigkeitsanforderungen. Die weißen Kunststoffteile können jedoch mit der Zeit vergilben. Die direkte Sonneneinstrahlung beschleunigt diesen natürlichen Prozess, was jedoch keinen Mangel darstellt.
- Um die Lebensdauer Ihres Stuhles und des Zubehörs zu verlängern, halten Sie den moon stets sauber und setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie ihn von Wärmequellen fern.
- Überprüfen Sie den moon regelmäßig und vergewissern Sie sich, dass die Blockiereinheiten und die übrigen Bestandteile in gutem Zustand sind. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, wenn Teile repariert oder ausgetauscht werden müssen.
- Sind einige der Bestandteile verbogen, beschädigt oder abgenutzt, verwenden Sie den moon erst nach Austausch dieser Teile.

REINIGUNG DES RAHMENS UND DES SITZES

- Entfernen Sie für eine gründliche Reinigung den Sitzbezug und den Sicherheitsgurt.
- Reinigen Sie den moon und die dazugehörigen Teile, einschließlich der Tischplatte, mit einem feuchten Tuch und einem sanften Reinigungsmittel. Reinigen Sie den moon und die dazugehörigen Teile, einschließlich der Tischplatte, mit einem feuchten Tuch und einem sanften Reinigungsmittel.
- Die Tischplatte ist NICHT spülmaschinenfest.

REINIGUNG DES SITZBEZUGES

- Der Bezug ist mit einem feuchten Tuch und einem sanften Reinigungsmittel zu säubern.
- Entfernen Sie bei großen Flecken den Bezug (s. Abb. 6), geben Sie eine kleine Menge neutrales Reinigungsmittel direkt auf den Fleck und reiben Sie sanft mit einem Schwamm darüber. Weichen Sie den Bezug gut ein und lassen Sie ihn trocknen bevor Sie ihn erneut über den Sitz ziehen.
Die Sicherheitsgurte können per Hand gewaschen werden. Vergessen Sie nicht, die Schulterpolster vorher herauszunehmen und nach der Wäsche wieder hineinzusetzen.

Bitte beachten Sie das Folgende:

- Säubern mit einem feuchten Tuch.
- Nicht bleichen.
- Nicht im Trockner trocken.
- Nicht bügeln.
- Nicht chemisch reinigen.

GARANTIE

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT ONLINE UNTER WWW.MIMAKIDS.COM

Auf diese Weise aktivieren Sie Ihre Garantie und wir können Sie über eventuelle Produktaktualisierungen auf dem Laufenden halten.

Ihr Produkt entspricht den gegenwärtigen Sicherheitsanforderungen. Es wird garantiert, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs und vor dem Erstgebrauch frei von Herstellungs- und Materialfehlern ist.

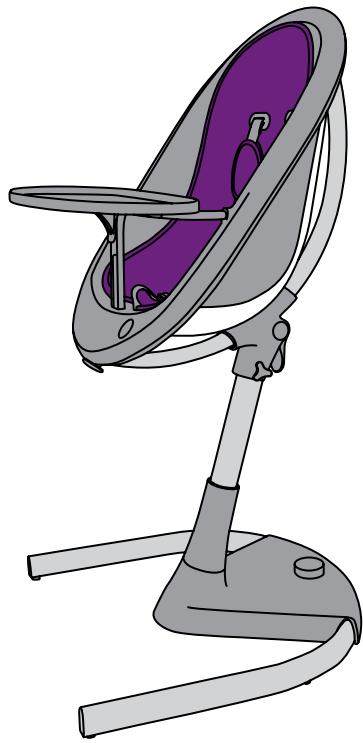
Sollte dieses Produkt während der Garantiezeit bei normaler Benutzung Probleme aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Kaufdatum. Diese Garantiezeit ist nicht erweiterbar, auch nicht im Falle einer Reparatur.
- Für eine gültige Garantie muss:
 1. Das Produkt online unter www.mimakids.com registriert worden sein.
 2. Dem Händler den Originalzahlungsbeleg vorgelegt werden.
- Der Fehler dem Händler beschrieben werden.
- Die Garantie wird ausschließlich dem ursprünglichen Eigentümer des Produktes gegeben und ist auf keinen späteren Eigentümer übertragbar.
- Mit der Garantie erhält der Eigentümer Anspruch auf Reparatur oder Ersatz oder auf Erstattung des Produktes nach Ermessen von mima.

Die Garantie gilt nicht bei folgenden Umständen:

- Das Produkt wurde von einem durch mima nicht berechtigten Dritten verändert oder repariert.
- Korrosion oder Rostbildung aufgrund unzureichender Pflege.
- Der Fehler ist durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege entstanden.
- Der Fehler ist durch einen Unfall entstanden oder ist auf eine durch eine Flug-/Transportgesellschaft verursachte Beschädigung zurückzuführen.
- Bei täglichem Gebrauch dieses Produktes ist eine normale Abnutzung zu erwarten.
- Entfärbung oder Beschädigung im Gewebe durch Wäsche oder übermäßige direkte Sonneneinstrahlung.



FR

SOMMAIRE

CE QUE VOUS AVEZ	55
ATTENTION.....	56
PREMIÈRE UTILISATION.....	57
ÉTAPE 1 : BERCEAU.....	59
CONFIGURATION BERCEAU	
HARNAIS DE SÉCURITÉ	
ÉTAPE 2 : CHAISE HAUTE.....	60
CONFIGURATION CHAISE HAUTE	
ÉTAPE 3 : CHAISE JUNIOR	61
CONFIGURATION CHAISE JUNIOR	
ACCESOIRES.....	61
SOIN ET ENTRETIEN.....	62
GARANTIE.....	63

Chers parents, grands-parents et amis:

Merci d'avoir choisi **moon** et de le faire ainsi rentrer dans la famille !

La conception et le développement de nos produits sont réalisés avec un grand soin, en tenant compte du confort et de la sécurité de votre enfant. Nous espérons que vous appréciez **moon**.

Veuillez lire attentivement les indications qui suivent avant d'utiliser la chaise pour la première fois. Cela vous permettra d'en connaître toutes les caractéristiques et assurera un usage conforme et donc sûr.

mima

CE QUE VOUS AVEZ

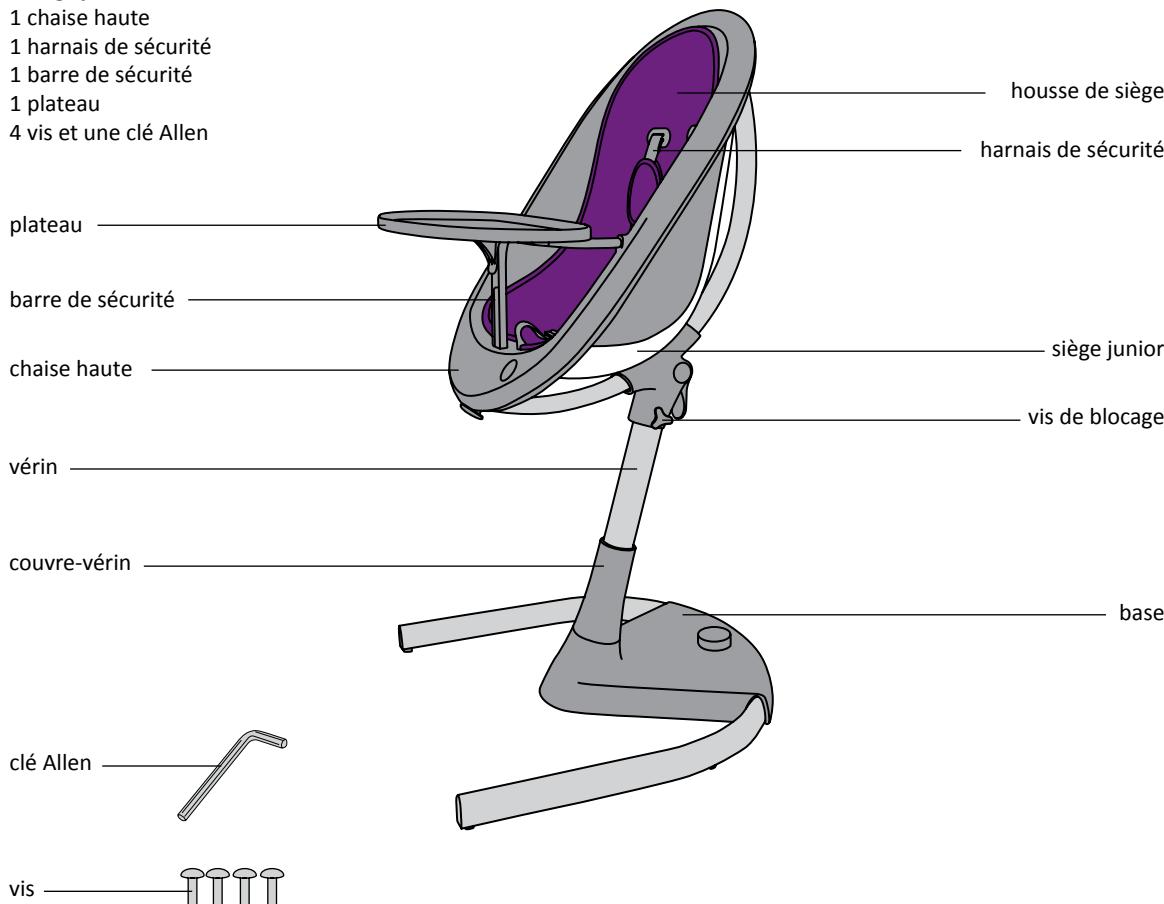
Vous devriez avoir une boîte avec la chaise et un sac avec le coussinet de siège. Veuillez s'il vous plaît vérifier que les boîtes contiennent toutes les pièces énumérées ci-après. Si une pièce manque, contactez votre détaillant.

Boîte:

- 1 base
- 1 vérin
- 1 couvre-vérin
- 1 siège junior
- 1 chaise haute
- 1 harnais de sécurité
- 1 barre de sécurité
- 1 plateau
- 4 vis et une clé Allen

Sac coussinet de siège:

- 1 housse de siège
- 2 coussinets d'épaule



ATTENTION

IMPORTANT!

- Lisez attentivement ces indications avant d'utiliser le produit. Ne pas suivre ces indications pourrait compromettre la sécurité de votre enfant.
- Conservez ce document en vue d'une éventuelle consultation ultérieure.
- Le berceau est adapté aux enfants de 0 à 6 mois.
- La chaise haute est adaptée aux enfants de 6 mois jusqu'à 3 ans. Le poids maximum autorisé est de 15 kg.
- Le siège junior et les coussins constituent la chaise junior et convient aux enfants à partir de 3 ans pesant 45 kg maximum.

AVERTISSEMENT!

- Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance, même un court instant lorsqu'il est sur la chaise.
- Assurez-vous que le harnais/ceinture est correctement positionné et ajusté lorsque votre enfant est assis sur la chaise haute.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs sont familiarisés avec le fonctionnement de la chaise.

- Utilisez la chaise uniquement sur une surface plate et stable.
- Ne laissez pas votre enfant monter seul sur la chaise haute, y jouer ou sans surveillance, même pas pour un instant.
- Cette chaise n'est pas un jouet.
- Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est dedans.
- N'utilisez pas la chaise si une pièce est endommagée ou manquante.
- N'utilisez pas le siège junior si l'enfant a moins de 3 ans.
- La chaise haute n'est pas conçue pour des périodes de sommeil prolongées.
- N'utilisez pas des pièces ou accessoires non vendus par mima.
- N'utilisez pas la chaise haute tant que l'ensemble des composants n'a pas été correctement installé et ajusté.
Faites attention au feu nu ou aux flammes nues et autres sources de chaleur intense comme les chauffages électriques d'appoint, les chauffages au gaz à proximité de la chaise.

PREMIÈRE UTILISATION

1. Montage de la base

Posez la base de la chaise sur le sol et introduisez le vérin dans celle-ci en alignant l'extrémité la plus large du vérin avec la rainure correspondante de la base. Enfoncez le vérin jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.

2. Assemblage du couvre-vérin

Introduisez le couvre-vérin et faites-le pivoter (2 tours) jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.

3a. Montage du siège

Assurez-vous d'abord que la vis de blocage est dévissée, ensuite placez le siège sur le vérin vers l'avant. Une fois que le siège est fixé au vérin, réalisez une forte pression vers le bas pour vous assurer qu'il est bien attaché.

3b. Vis de blocage

Une fois que le siège est assemblé, serrez la vis de blocage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

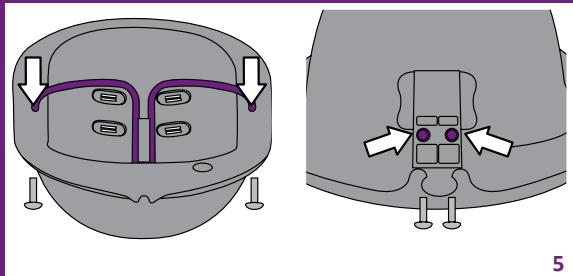
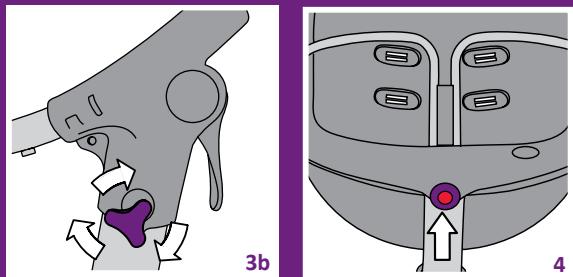
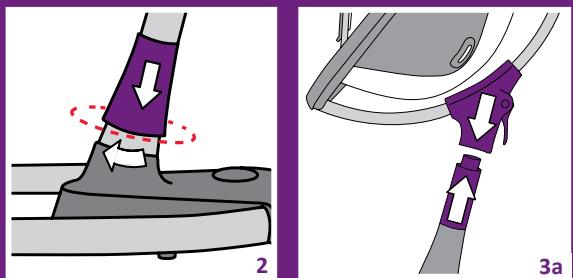
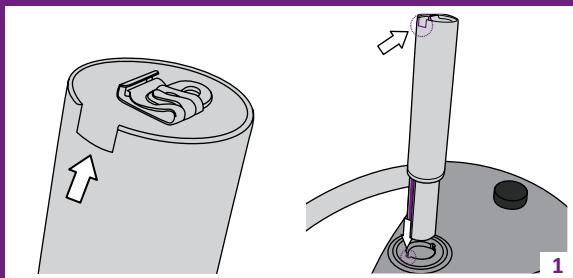
4. Retrait de la chaise haute

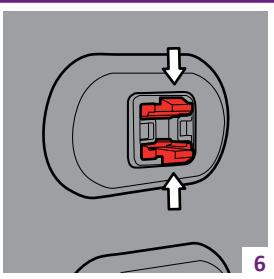
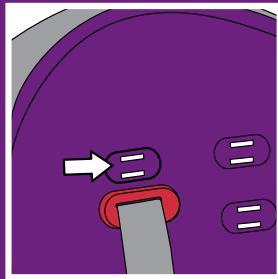
Appuyez sur le bouton situé dans la partie inférieure avant du siège afin de détacher la chaise haute.

Soulevez et enlevez la chaise haute. Vous avez alors un siège junior.

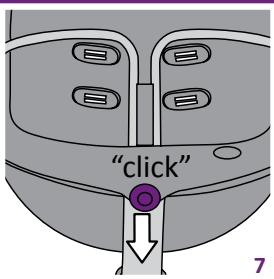
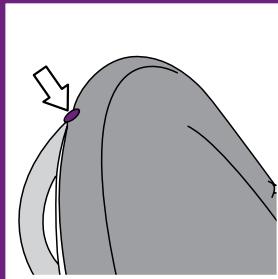
5. Montage de la barre de sécurité

Installez la barre de sécurité dans la chaise haute. Fixez-la avec les vis en commençant par les côtés puis vissez le bas.

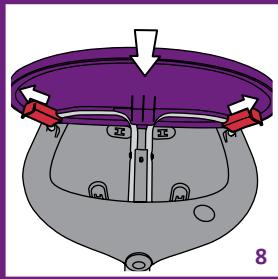




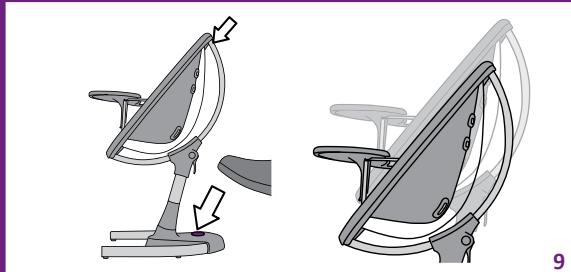
6



7



8



9

6. Montage de la housse du siège et du harnais de sécurité

- AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le harnais de sécurité est toujours correctement positionné et serré lorsque vous installez votre enfant sur le siège.

Placez la housse de siège sur la chaise haute.

Les sangles qui retiennent les épaules ont deux positions de réglage différentes. Choisissez la position la plus proche de la hauteur d'épaule de l'enfant. Enfoncez la fixation du harnais par l'orifice correspondant de la housse et du siège jusqu'à l'enclenchement, un «clic» doit se produire. Réintroduisez les attaches du harnais dans leurs positions désirées jusqu'à enclenchement.

7. Pose de la chaise haute

Réinstallez la chaise haute en vous assurant que la goupille de la partie supérieure rentre dans la rainure du siège junior et faites pression vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'emboîte, un «clic» doit se produire.

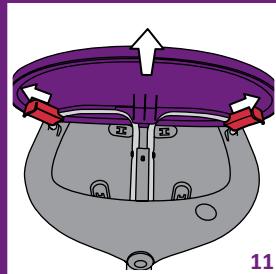
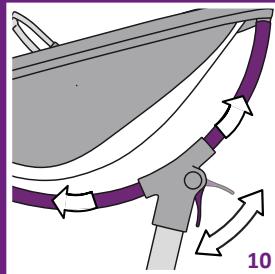
8. Fixation du plateau sur la chaise haute

Glissez les deux mécanismes de verrouillage vers l'extérieur et fixez la barre de la chaise haute. Libérez les mécanismes de verrouillage, en vérifiant que le plateau est stable et verrouillé en position.

9. Réglage de la hauteur du siège

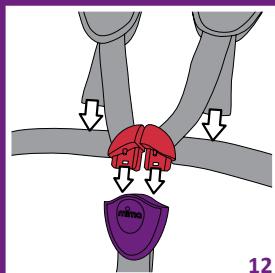
Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** pour faire monter le siège automatiquement. Il se peut que vous deviez enfoncez légèrement la chaise pour activer le mécanisme de levée. Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** tout en poussant le siège vers le bas pour le faire descendre.

Appuyez sur la partie centrale supérieure du siège pour faciliter l'opération. Levez le pied lorsque le siège se trouve à la position voulue.

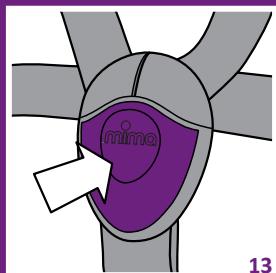


10

11



12



13

ÉTAPE 1 : BERCEAU

CONFIGURATION BERCEAU

- AVERTISSEMENT:** Si votre enfant a moins de 6 mois au moment d'utiliser moon, le siège doit se trouver en position totalement inclinée.
- Utilisez l'appui-tête bébé (vendu séparément) pour protéger la tête de votre bébé et la maintenir en bonne position.

10. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Pour régler l'inclinaison du siège, levez le levier situé sous le siège et ajustez-le jusqu'à ce que le siège soit complètement incliné. Une fois en position, baisser à nouveau le levier afin de sécuriser le siège.

11. Retrait du plateau

Libérez simultanément les deux mécanismes de verrouillage et enlevez le plateau.

HARNAIS DE SÉCURITÉ

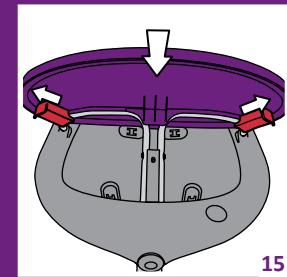
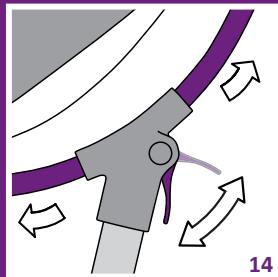
- AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le harnais de sécurité est toujours correctement positionné et serré lorsque vous installez votre enfant sur le siège.
- Les sangles qui retiennent les épaules ont deux positions de réglage différentes. Choisissez la position la plus proche de la hauteur d'épaule de l'enfant. Voir fig. 6.

12. Fixation du harnais

Introduisez les boucles des sangles dans les rainures et faites pression jusqu'à l'enclenchement, un « clic » doit se produire. Tirez les extrémités des sangles pour ajuster le serrage du harnais à la taille de votre enfant.

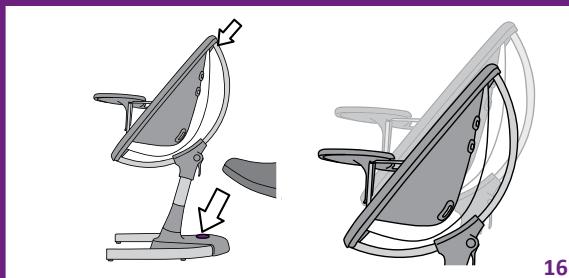
13. Retrait du harnais

Appuyez sur le bouton central de la boucle pour libérer le harnais.

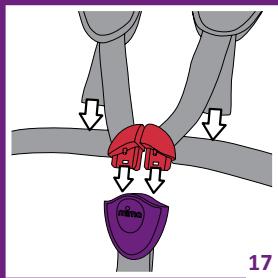


14

15



16



17

ÉTAPE 2 : CHAISE HAUTE

CONFIGURATION CHAISE HAUTE

- *moon* peut être utilisé à partir de l'âge de 6 mois, lorsque l'enfant peut se maintenir droit sans aide extérieure, et jusqu'à 3 ans.
- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.
- Chaque fois que vous placez votre enfant sur la chaise haute ou que vous modifiez la position du siège, vérifiez que le harnais est correctement positionné et serré en utilisant les sangles des épaules et de la ceinture.
- Vérifiez que le plateau est bien fixé en essayant de le secouer.

14. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Pour régler l'inclinaison du siège, levez le levier situé sous le siège ; réglez ensuite le siège en position assise.

Ramenez le levier vers le bas en vous assurant qu'il est bien ajusté.

15. Pose du plateau

Glissez les deux mécanismes de verrouillage vers l'extérieur et fixez-les à la barre de la chaise haute. Relâchez les verrouillages, en vous assurant que le plateau est stable et bloqué.

16. Réglage de la hauteur du siège

Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** pour faire monter le siège automatiquement. Il se peut que vous deviez appuyer légèrement sur la chaise pour activer le mécanisme de levée. Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** tout en poussant le siège vers le bas pour le faire descendre.

Appuyez sur la partie centrale supérieure du siège pour faciliter l'opération. Levez le pied lorsque le siège se trouve à la position voulue.

17. Fixation du harnais

Introduisez les boucles des sangles dans les rainures et faites pression jusqu'à l'encclenchement, un « clic » doit se produire. Tirez les extrémités des sangles pour ajuster le serrage du harnais à la taille de votre enfant.

ÉTAPE 3 : CHAISE JUNIOR

CONFIGURATION CHAISE JUNIOR

- **AVERTISSEMENT:** La chaise junior a été spécialement conçue pour les enfants de 3 ans et plus.
- Il est recommandé d'utiliser des coussins adaptés à ce produit (vendus séparément).
- Le poids maximum recommandé est de 45 kg.
- La chaise junior doit être réglée sur la position la plus basse.

18. Retrait de la chaise haute

Appuyez sur le bouton situé dans la partie inférieure du siège afin de détacher la chaise haute. Soulevez la chaise et retirez-la.

19. Réglage de l'angle d'inclinaison du siège

Réglez l'angle d'inclinaison du siège en position quasiment assise. Pour un meilleur confort avec les coussins, il est recommandé de ne pas le régler en position totalement assise mais légèrement incliné.

20. Ajout des coussins de la chaise junior (non inclus) au siège

Placez les coussins dans le siège.

21. Réglage de la hauteur

Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** pour faire monter le siège automatiquement. Il se peut que vous deviez appuyer légèrement sur la chaise pour activer le mécanisme de levée. Appuyez du pied sur le bouton situé dans la base du **moon** tout en poussant le siège vers le bas pour le faire descendre.

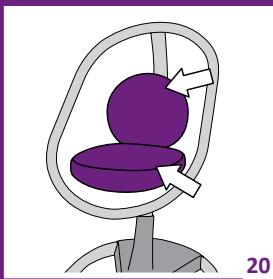
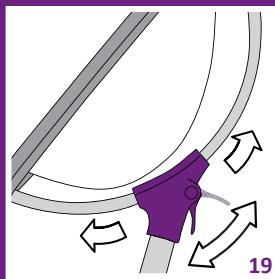
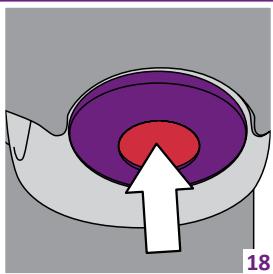
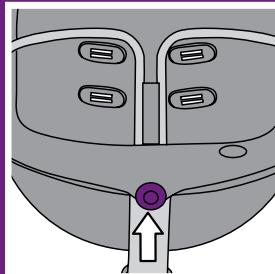
Appuyez sur la partie centrale supérieure du siège pour faciliter l'opération. Levez le pied lorsque le siège se trouve à la position voulue.

ACCESSOIRES

Nous actualisons fréquemment les accessoires moon. Pour plus de détails, rendez-vous sur notre site à l'adresse www.mimakids.com ou contactez votre détaillant.

Les accessoires suivants sont disponibles à la vente :

- Repose-pied réglable
- Coussins de chaise junior
- Appui-tête bébé



SOIN ET ENTRETIEN

Pour maintenir la chaise moon en parfait état, respectez les indications suivantes :

- Les tissus et les plastiques employés satisfont les normes de résistance à la chaleur les plus élevées. Néanmoins, les plastiques de couleur blanche peuvent jaunir avec le temps. L'exposition directe aux rayons du soleil agrave le phénomène ; c'est un processus naturel, non un défaut de qualité.
- Pour prolonger la durée de vie de la chaise et des accessoires, maintenez **moon** propre et ne l'exposez pas au soleil ni à des sources de chaleur.
- Inspectez régulièrement **moon** et assurez-vous que les éléments de blocage et le reste des composants demeurent en bon état.
- Contactez votre détaillant si des pièces doivent être réparées ou changées.
- N'utilisez pas **moon** si des composants sont tordus, cassés ou usés tant que ceux-ci n'ont pas été remplacés.

NETTOYAGE DE LA COQUE ET DU SIÈGE

- Pour bien nettoyer la chaise haute, enlevez la housse et retirez le harnais de sécurité.
- Nettoyez **moon** et ses pièces, y compris le plateau, avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux. N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de blanchisseurs.
- Le plateau n'est PAS lavable au lave-vaisselle.

NETTOYAGE DE LA HOUSSE DU SIÈGE

- La housse se nettoie avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Si les tâches sont importantes, extrayez la housse du siège (voir **fig. 6**) et lavez-la à la main en déposant une petite quantité de détergent neutre directement sur les tâches puis passez un coup d'éponge. Rincez-la bien et laissez-la sécher avant de la réinstaller sur la coque.
- Le harnais est lavable à la main. N'oubliez pas d'extraire les coussinets protégeant les épaules puis de les remettre une fois le lavage terminé.

Veuillez respecter les indications suivantes :

- Nettoyez avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'eau de javel.
- Ne séchez pas au sèche-linge.
- Ne pas repasser.
- Ne lavez pas à sec.

GARANTIE

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE SUR WWW.MIMAKIDS.COM

Cela activera votre garantie et nous permettra de vous maintenir informé des éventuelles mises à jour du produit.

Votre produit satisfait les exigences de sécurité en vigueur et il est garanti exempt de vices de fabrication et de défauts matériels au moment de l'achat.

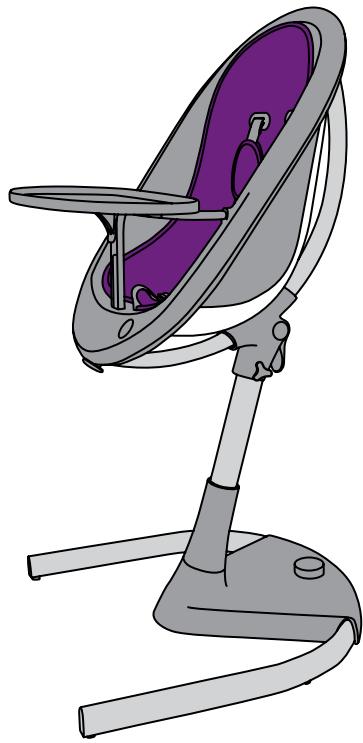
Durant la période de garantie, si ce produit présente des problèmes dans le cadre d'une utilisation normale, contactez votre détaillant.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

- La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cette période de garantie n'est pas extensible, même en cas de réparation.
- Pour que la garantie soit valide, il faut :
 1. Avoir enregistré votre produit en ligne sur www.mimakids.com
 2. Présenter la facture d'achat authentique à votre détaillant.
 3. Présenter une description du défaut à votre détaillant.
- La garantie est accordée uniquement à l'acquéreur du produit et n'est en aucun cas transférable en cas de changement de propriétaire.
- La garantie couvre les réparations du produit. Le produit pourra éventuellement être échangé ou remboursé si mima le juge opportun.

La garantie ne s'applique pas dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été modifié ou réparé par un tiers non autorisé par mima.
- Les roues et le châssis présentent des marques de corrosion ou d'oxydation liées à un entretien insuffisant.
- Le défaut a pour origine une utilisation ou un entretien inappropriés.
- Le défaut résulte d'un accident ou d'un dommage produit durant le transport du produit.
- L'usure normale et attendue liée à l'usage quotidien du produit.
- Décoloration ou endommagement du tissu suite au lavage ou à une exposition excessive au soleil.



IT

ÍNDICE

COMPONENTI DELL'ARTICOLO.....	65
INFORMAZIONE IMPORTANTE.....	66
PRIMI PASSI	67
FASE 1: CULLA	69
CONFIGURAZIONE CULLA	
ARNESE SICUREZZA	
FASE 2: SEGGIOLONE	70
CONFIGURAZIONE SEGGIOLONE	
FASE 3: SEDIA JUNIOR	71
CONFIGURAZIONE SEDIA JUNIOR	
ACCESSORI	71
PULIZIA E MANUTENZIONE	72
GARANZIA	73

Cari padri, nonni e amici,

Grazie per aver accolto **moon** nella vostra famiglia!

I nostri prodotti sono progettati e sviluppati con grande attenzione al comfort e alla sicurezza, sia vostra che del bambino.

Ci auguriamo che **moon** soddisfi le vostre esigenze! Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il passeggino per la prima volta, questo vi garantirà un uso sicuro del prodotto e vi consentirà di scoprire tutte le sue pratiche funzionalità.

mima

COMPONENTI DELL'ARTICOLO

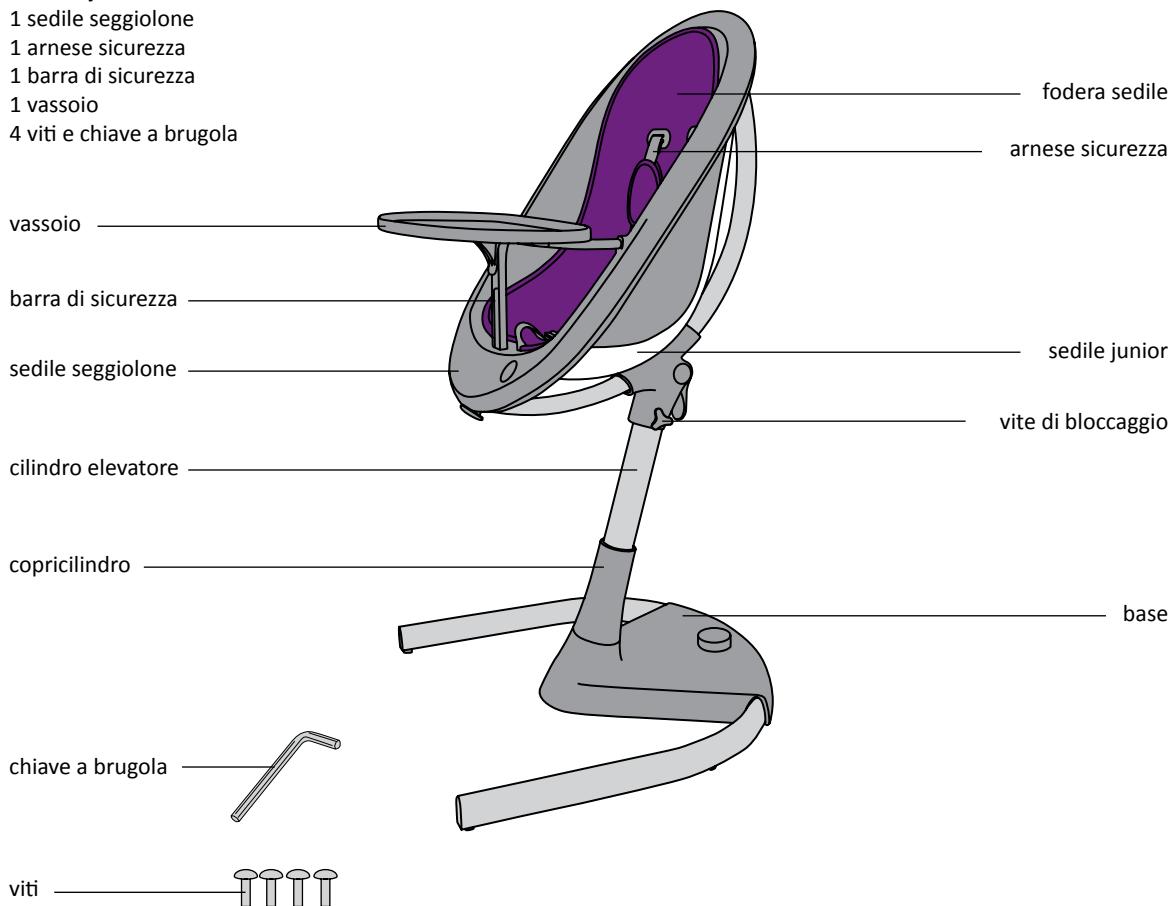
Avete ricevuto una scatola con il seggiolone e una borsa con la fodera. Assicuratevi che contengano tutte le componenti di seguito elencate. Qualora mancasse qualche elemento, vi invitiamo a contattare il vostro fornitore.

Scatola:

- 1 base
- 1 cilindro elevatore
- 1 copricilindro
- 1 sedile junior
- 1 sedile seggiolone
- 1 arnese sicurezza
- 1 barra di sicurezza
- 1 vassoio
- 4 viti e chiave a brugola

Borsa:

- 1 fodera sedile
- 2 cuscinetti proteggi spalle



INFORMAZIONE

IMPORTANTE!

- Leggere attentamente le istruzioni prima di usare il prodotto e conservarle per un uso futuro. Nel caso in cui non si seguano le istruzioni, la sicurezza dei vostri bambini potrà essere compromessa.
- Il seggiolone in fase culla è adatto a bambini dalla nascita fino a 6 mesi.
- Il seggiolone è adatto a bambini dai 6 mesi fino ai 3 anni.
- Il sedile junior insieme ai cuscini si usa come sedia junior, adatta a bambini dai 3 anni in su. Il peso massimo permesso è di 45 kg.

AVVERTENZE!

- Non utilizzare il seggiolone fino a quando il bambino può stare seduto da solo.
- La sicurezza del bimbo è responsabilità vostra.
- Non lasciate solo il vostro bambino, anche se per poco tempo.
- Assicuratevi che la cintura di sicurezza sia posizionata correttamente quando il bambino è seduto sul seggiolone.
- Assicuratevi che tutti gli utenti conoscano il funzionamento dei prodotti.
- Utilizzatelo solo su una superficie piana e stabile.

- Non lasciate che il vostro bambino salga da solo per giocare o stare sul seggiolone.
- Non è un giocattolo.
- Non spostate il seggiolone con il bambino dentro.
- Non utilizzate il seggiolone nel caso ci sia un componente danneggiato o mancante.
- Non usate il sedile junior se il bambino ha meno di 3 anni.
- Il seggiolone non è fatto per periodi di sonno prolungati quando si usa come culla.
- Non usate accessori o pezzi di ricambio che non siano approvati da **mima**.
- Non utilizzare il seggiolone senza che tutte le componenti siano correttamente montate e regolate.
- Fare attenzione ai rischi derivanti dal fuoco e da altre fonti di calore, quali apparecchi elettrici vari, fornelli ecc. in prossimità del seggiolone.

PRIMI PASSI

1. Montaggio della base

Posate a terra la struttura di base e introducetevi il cilindro elevatore, facendo combaciare le scanalature. Spingete il cilindro e assicuratevi che sia stato ben inserito.

2. Montaggio del copricilindro

Introducete il copricilindro e giratelo 2 volte fino a che combaci perfettamente.

3. Montaggio del sedile

Inserite il sedile nel cilindro e fate pressione verso il basso fino a che faccia clic.

Assicuratevi che il cilindro sia stato inserito bene nel telaio del sedile.

3a. Montaggio del seggiolino

Per prima cosa assicuratevi che la vite di bloccaggio sia svitata, quindi posizionate il seggiolino, rivolto in avanti, sopra il cilindro. Una volta fissato il seggiolino al cilindro, applicate una forte pressione con un movimento verso il basso, assicurandovi che sia montato saldamente.

3b. Bloccaggio della vite

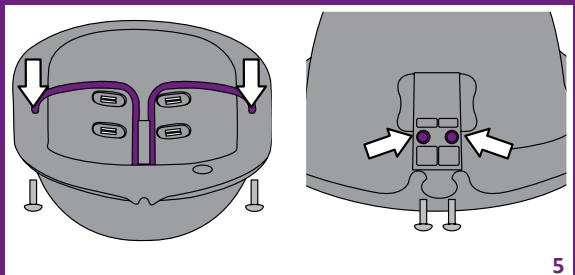
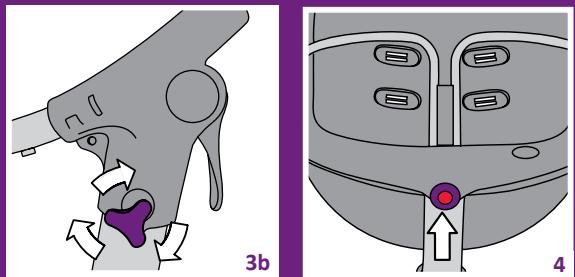
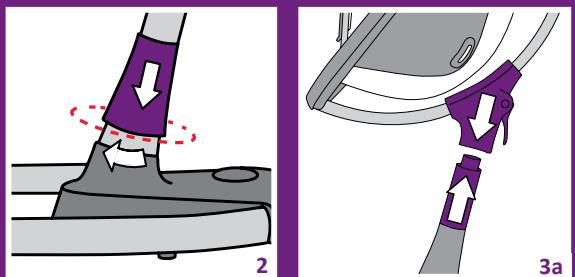
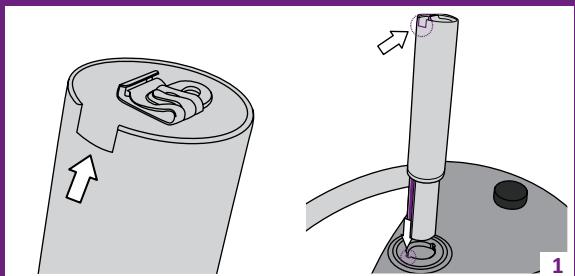
Serrate la vite di bloccaggio girandola in senso orario.

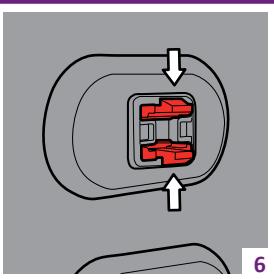
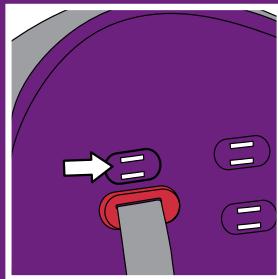
4. Togliere il sedile seggiolone

Premete il pulsante che si trova nella parte inferiore del sedile per sganciarlo. Sollevate il seggiolone e toglietelo. In questo modo resterà solo la sedia junior.

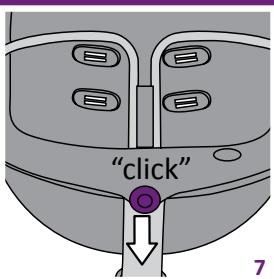
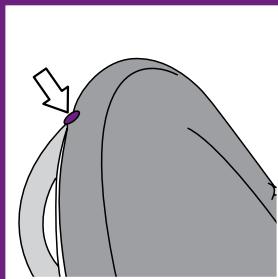
5. Montare la barra di sicurezza

Posizionate la barra di sicurezza nel sedile del seggiolone. Fissatelo prima con le viti laterali e poi con quelle inferiori.

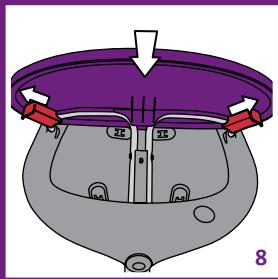




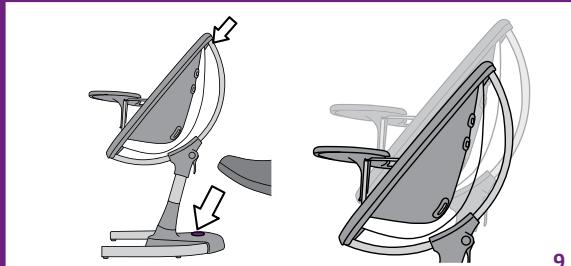
6



7



8



9

6. Montaggio fodera del sedile e cintura di sicurezza

- **AVVERTENZA:** Ogni volta che fate sedere il bambino, assicuratevi che le cinture di sicurezza siano regolate correttamente.

Collocare la fodera del sedile nel seggiolone.

Le bretelle delle cinture di sicurezza possono essere regolate con due altezze diverse. Scegliete la posizione più vicina alla parte superiore delle spalle del bambino. Spingete l'attacco della cintura nel foro corrispondente sulla fodera e sul sedile fino a quando scatta.

Per allentare gli attacchi della cintura, premete contemporaneamente le due linguette che troverete sul retro dello schienale del sedile.

7. Posizionamento del seggiolone

Riposizionate il sedile del seggiolone assicurandovi che il perno nella parte superiore si inserisca nella fessura del sedile junior e spingete verso il basso fino a che aderisca e scatti.

8. Collacare il vassoio

Fate scivolare verso l'esterno entrambi i meccanismi di bloccaggio e attaccateli alla sbarra del seggiolone.

Rimuovete i meccanismi di bloccaggio assicurandovi che il vassoio sia stabile e serrato.

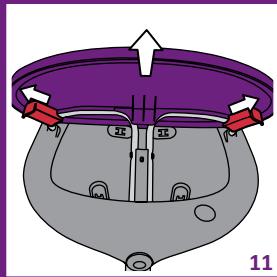
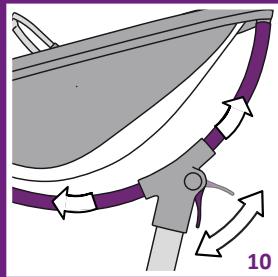
9. Regolare l'altezza del sedile

Premete con il piede il bottone della base di **moon** e il sedile si solleverà automaticamente.

Premete con il piede il bottone della base di **moon** e allo stesso tempo spingete verso il basso il sedile per abbassarlo.

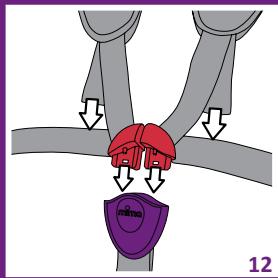
Sarà più facile da abbassare se si preme sulla parte centrale superiore del sedile.

Togliere il piede dal bottone quando il sedile è all'altezza desiderata.

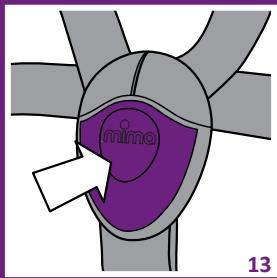


10

11



12



13

FASE 1: CULLA

CONFIGURAZIONE CULLA

- **AVVERTENZA:** Se utilizzate *moon* con bambini di età inferiore ai sei mesi, è necessario utilizzare il sedile nella posizione totalmente reclinata.
- Utilizzate il cuscino riduttore (non incluso) per proteggere e tenere in posizione corretta la testa del vostro bambino.

10. Regolare angolo inclinazione sedile

Per regolare l'inclinazione, sollevate la leva che si trova sotto al sedile.

Premete la leva verso il basso per fissare il sedile nella posizione desiderata.

11. Togliere il vassoio

Fate scivolare verso l'esterno entrambi i meccanismi di bloccaggio e sollevate il vassoio.

MONTAGGIO CINTURA DI SICUREZZA

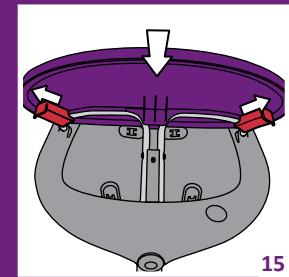
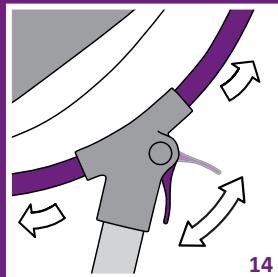
- **AVVERTENZA:** Ogni volta che mettete seduto il bambino, assicuratevi che la cintura di sicurezza sia regolate correttamente.
- Le bretelle possono essere regolate con due altezze diverse. Scegliete la posizione più vicina alla parte superiore delle spalle del bambino. Vedere *fig. 6*.

12. Allacciare le cinture

Inserite le fibbie delle cinte nelle fessure e premete fino a quando scattano. Tirate gli estremi delle cinture per regolarle bene addosso al vostro bambino.

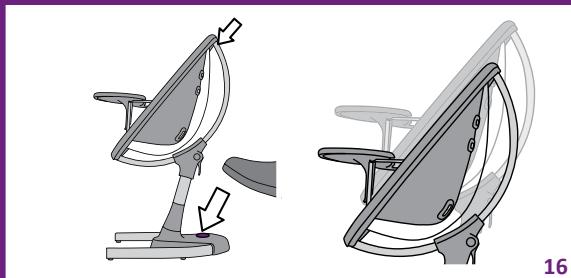
13. Slacciare le cinture

Premete il bottone centrale della fibbia per slacciare le cinture.

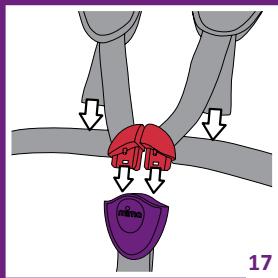


14

15



16



17

FASE 2: SEGGIOLONE

CONFIGURAZIONE SEGGIOLONE

- Consigliamo di usare il seggiolone dai 6 mesi in poi, quando il bambino sta dritto senza bisogno di aiuto, e fino ai 3 anni.*
- AVVERTENZA:** *Non lasciate mai il bambino senza la supervisione di un adulto. La sicurezza del bimbo è responsabilità vostra.*
- Ogni volta che fate sedere il bambino o che modificate la posizione del sedile, controllate che la bardatura sia posizionata correttamente utilizzando le cinghie per le spalle e la vita.*
- Controllate che il vassoio sia ben posizionato, cercando di spostarlo.*

14. Regolare angolo inclinazione del sedile

Per regolare l'inclinazione, sollevate la leva che si trova sotto il sedile.

Premete la leva verso il basso per fissare il sedile nella posizione desiderata.

15. Collocare il vassoio

Fate scivolare verso l'esterno entrambi i meccanismi di bloccaggio e attaccateli alla sbarra del seggiolone.

Rimuovete i meccanismi di bloccaggio assicurandovi che il vassoio sia stabile e serrato.

16. Regolare l'altezza del sedile

Premete con il piede il bottone della base di **moon** e il sedile si solleverà automaticamente.

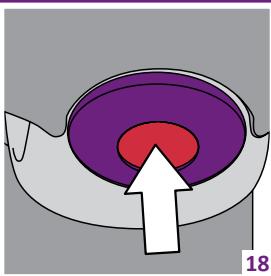
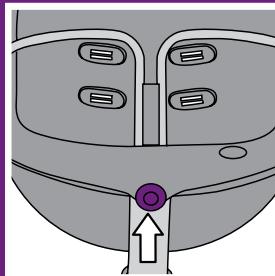
Premete con il piede il bottone della base di **moon** e allo stesso tempo spingete verso il basso il sedile per abbassarlo.

Sarà più facile abbassare **moon** se si preme sulla parte centrale superiore del sedile.

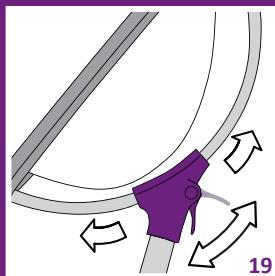
Togliere il piede dal bottone quando la sedia è all'altezza desiderata.

17. Allacciare le cinture

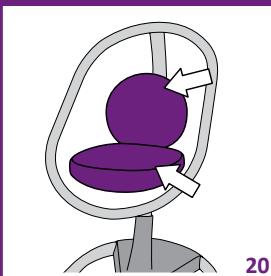
Inserite le fibbie delle cinte nelle fessure e premete fino a quando scatta. Tirate gli estremi delle cinte per posizionarla comodamente intorno al vostro bambino.



18



19



20



21

FASE 3: SEDIA JUNIOR

CONFIGURAZIONE SEDIA JUNIOR

- **AVVERTENZA:** La sedia junior è stata disegnata appositamente per bambini dai 3 anni in su.
- Raccomandiamo l'uso dei cuscini disegnati appositamente per questo prodotto (non inclusi).
- Il carico massimo consigliato è di 45 Kg.
- Deve essere regolata all'altezza inferiore.

18. Togliere il sedile seggiolone

Premete il pulsante che si trova nella parte inferiore del sedile per sganciarlo. Sollevate il seggiolone e toglietelo.

19. Regolare angolo inclinazione del sedile

Regolate l'angolo della seduta nella posizione quasi eretta. Si consiglia di non regolarla in posizione completamente eretta per una maggior comodità con i cuscini.

20. Aggiungete alla sedia i cuscini (non inclusi)

Sistemate i cuscini sulla sedia.

21. Regolare l'altezza

Premete con il piede il bottone della base di **moon** e la seduta si solleverà automaticamente.

Premete con il piede il bottone della base di **moon** e allo stesso tempo spingete verso il basso la seduta per abbassarla.

Sarà più facile abbassare la seduta spingendo sulla parte centrale superiore dello schienale.

Togliere il piede dal bottone quando la sedia è all'altezza desiderata.

ACCESSORI

Sviluppiamo frequentemente nuovi accessori per **moon**. Per maggiori dettagli vi invitiamo a visitare il sito www.mimakids.com o contattare il vostro rivenditore.

Gli accessori già disponibili da acquistare separatamente sono:

- *Posapiedi regolabile*
- *Cuscini sedia junior*
- *Cuscino riduttore*

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per conservare in perfetto stato il vostro seggiolone **moon**, prendete in considerazione quanto segue:
- Il colore dei tessuti e delle parti in plastica offre la massima resistenza possibile. Tuttavia, la rifinitura in plastica bianca potrebbe ingiallire con il tempo. L'esposizione alla luce diretta del sole può accelerare questo processo naturale; ciò non viene considerato un difetto di qualità.
- Per far durare più a lungo **moon**, mantenetela pulita e non esponetela a fonti di calore.
- Controllate regolarmente **moon** per assicurarvi che le unità di blocco e il resto dei componenti rimangano in buono stato.
- Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui dobbiate sostituire o riparare qualche componente.
- Non utilizzate **moon** fino a che i componenti storti, rotti o guastati non vengano sostituiti.

PULIZIA DEL TELAIO E DEL SEDILE

- Per una pulizia completa, togliete la fodera e le cinture di sicurezza.
- Pulite **moon** utilizzando un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzate detergenti abrasivi o sostanze sbiancanti.
- Il vassoio NON può essere lavato in lavastoviglie.

IT

PULIZIA DELLA FODERA DEL SEDILE

- Pulite la fodera con un panno umido e un detergente delicato.
- In caso di macchie grandi, estraete la fodera dal sedile (vedere **fig. 6.**) e lavatela a mano mettendo un po' di detersivo neutro sulla macchia e strofinando delicatamente con una spugna. Sciacquatela bene e lasciatela asciugare prima di rimetterla sul sedile.
- Le cinture si possono lavare a mano. Ricordate di estrarre gli spallacci imbottiti e di rimetterli dopo aver lavato e asciugato le cinture.

Vi preghiamo di prendere in considerazione quanto segue:

- Pulitela con un panno umido.
- Non utilizzate candeggina.
- Non asciugare nell'essiccatrice.
- Non utilizzate il ferro da stirare.
- Non lavatela a secco.

GARANZIA

REGISTRATE IL VOSTRO PRODOTTO SU WWW.MIMAKIDS.COM

In questo modo attiverete la garanzia e potremmo mantenervi informati sugli aggiornamenti dei nostri prodotti.

Il vostro prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza in vigore ed è garantito privo di difetti di fabbricazione e dei materiali al momento dell'acquisto.

Se il prodotto dovesse presentare un difetto di fabbricazione e/o dei materiali dopo l'acquisto e durante il periodo di garanzia (fatto salvo il suo normale utilizzo, come descritto nel manuale), contattate il vostro rivenditore.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- La garanzia ha validità di 24 mesi dalla data di acquisto. Il periodo di garanzia non potrà essere prolungato, nemmeno se il prodotto necessita riparazione.
- Affinché la garanzia sia valida bisogna:
 1. registrare il prodotto online su www.mimakids.com
 2. fornire lo scontrino originale al venditore.
 3. dare una descrizione del difetto al venditore.
- La garanzia viene concessa al proprietario originale del prodotto e non si può trasferire a successivi proprietari.
- La garanzia dà diritto a effettuare riparazioni, ma non direttamente a sostituzione o restituzione del prodotto.

La garanzia non sarà applicata nelle seguenti circostanze:

- Modifiche o riparazioni da parte di terzi.
- Corrosione o ruggine per scarsa manutenzione o cura.
- Uso improprio, scarsa manutenzione o qualsiasi altro motivo considerato responsabilità dell'utente, in particolare la mancata osservanza delle istruzioni fornite nel manuale d'uso.
- Normale usura dovuta all'uso quotidiano del prodotto.
- Scoloritura dei tessuti a causa del lavaggio e dell'eccessiva esposizione alla luce solare.
- Difetti dovuti al sovraccarico.

NOTES
